Sihuan Pharmaceutical Holdings Group Ltd. 四環醫藥控股集團有限公司



# <sup>中期報告</sup> 2011



(incorporated in Bermuda with limited liability) (於百慕達註冊成立之有限公司) Stock Code 股份代號:0460



# 目錄 Contents

- 公司資料 Corporate Information
- 4 主席報告 Chairman's Statement
- 7 管理層討論及分析 Management Discussion and Analysis
- 22 其他資料 Other Information
- 30 中期財務資料審閲報告 Report on Review of Interim Financial Information
- **31** 中期綜合資產負債表Interim Consolidated Balance Sheet
- 33 中期綜合全面收益表Interim Consolidated Statement of Comprehensive Income
- 94 中期綜合權益變動表Interim Consolidated Statement of Changes in Equity
- 35 中期簡明綜合現金流量表 Interim Condensed Consolidated Statement of Cash Flows
- 36 財務報表附註 Notes to the Financial Statements

# 公司資料 Corporate Information

### 董事會

### 執行董事

車馮升醫生(主席) 郭維城醫生(副主席) 孟憲慧先生

### 非執行董事

張炯龍醫生 孫弘先生 黃翊先生

### 獨立非執行董事

辛定華先生 白慧良先生 徐康森先生

### 聯席公司秘書

馬秀絹小姐 蔡耀忠先生

### 授權代表

蔡耀忠先生 馬秀絹小姐

### 審核委員會

辛定華先生(主席) 白慧良先生 徐康森先生 張炯龍醫生

### 薪酬委員會

車馮升醫生(主席) 辛定華先生 白慧良先生 徐康森先生

### 提名委員會

郭維城醫生(主席) 辛定華先生 白慧良先生 徐康森先生

### 獨立核算師

羅兵咸永道會計師事務所 香港 中環 太子大廈22樓

#### BOARD OF DIRECTORS

#### **EXECUTIVE DIRECTORS**

Dr. Che Fengsheng (Chairman) Dr. Guo Weicheng (Deputy Chairman) Mr. Meng Xianhui

#### NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Dr. Zhang Jionglong Mr. Homer Sun Mr. Eddy Huang

#### INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Mr. Patrick Sun Mr. Bai Huiliang Mr. Xu Kangsen

#### JOINT COMPANY SECRETARIES

Ms. Ma Sau Kuen Gloria Mr. Choi Yiau Chong

#### AUTHORISED REPRESENTATIVES

Mr. Choi Yiau Chong Ms. Ma Sau Kuen Gloria

#### AUDIT COMMITTEE

Mr. Patrick Sun (Chairman) Mr. Bai Huiliang Mr. Xu Kangsen Dr. Zhang Jionglong

#### **REMUNERATION COMMITTEE**

Dr. Che Fengsheng (Chairman) Mr. Patrick Sun Mr. Bai Huiliang Mr. Xu Kangsen

#### NOMINATION COMMITTEE

Dr. Guo Weicheng (Chairman) Mr. Patrick Sun Mr. Bai Huiliang Mr. Xu Kangsen

#### INDEPENDENT AUDITOR

PricewaterhouseCoopers 22/F., Prince's Building Central Hong Kong

# 公司資料 Corporate Information

### 合規顧問

大和資本市場香港有限公司 香港 金鐘道88號 太古廣場1座28樓

### 註冊辦事處

Clarendon House, 2 Church Street, P.O. Box HM1022, Hamilton HM DX, Bermuda

### 總部

中國 海南省 海口市 濱海大道85號 天邑國際大廈27樓, 郵編570105

### 香港主要營業地點

香港 皇后大道中15號 置地廣場 告羅士打大廈8樓

### 主要股份登記處

Codan Services Company Limited Clarendon House, PO Box HM, 1022 Hamilton HM DX, Bermuda

### 香港證券登記處

香港中央證券登記有限公司 香港灣仔皇后大道東183號 合和中心17樓1712-1716號舖

### 網址

www.sihuanpharm.com

### 股份代號

0460

### COMPLIANCE ADVISER

Daiwa Capital Markets Hong Kong Limited Level 28, One Pacific Place 88 Queensway Hong Kong

### **REGISTERED OFFICE**

Clarendon House, 2 Church Street, P.O. Box HM1022, Hamilton HM DX, Bermuda

### HEADQUARTER

27/F, Sky City International Tower, No. 85 Binhai Avenue Haikou City Hainan PRC, 570105

### PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS IN HONG KONG

8th Floor, Gloucester Tower The Landmark, 15 Queen's Road Central, Hong Kong

### PRINCIPAL SHARE REGISTRAR

Codan Services Company Limited Clarendon House, PO Box HM, 1022 Hamilton HM DX, Bermuda

### HONG KONG SHARE REGISTRAR

Computershare Hong Kong Investor Services Limited Shops 1712-1716, 17th Floor, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong

### WEBSITE

www.sihuanpharm.com

**STOCK CODE** 0460

# 主席報告 Chairman's Statement

#### 「制勝策略驅動持續增長」

四環醫藥控股集團有限公司(「本公司」)從創 立起一直保持著快速增長,十年來的年均復 合增長率無論是銷售收入、還是利潤均高達 50%以上。進入二零一一年上半年,本公司 經營仍然保持二零一零年強勁的增長力,收 入同比增長109%,本公司權益持有人應佔溢 利達到49.4%的增長。縱觀整個中國製藥行業 近十年收入21.2%、利潤25.8%(資料來源:中 國醫藥企業管理協會)的平均增長水準,連續 十年跑贏市場平均水平的四環,堪稱創造了 中國製藥企業快速發展的奇跡!作為本公司 的主席,我為四環人取得這樣的業績倍感自 豪,也由衷地感謝我們員工的努力和貢獻, 感謝各界朋友的支持。

二零一一年上半年四環不僅經營業績突出, 而且對新購企業及產品專案的經營整合非常 之成功。二零一一年上半年併購企業的經營 突飛猛進,新併購藥品的市場銷售快速增 長,充分體現了四環併購專案的發展潛力和 四環強大的經營整合能力。更值得欣喜的 是,「優化產品結構,增加產品多樣性」的目 標也得以成功實現!憑藉更為廣泛多元的產 品組合,我們得以獲得均衡多元的產品收 入。在目前的產品組合中,預計今年銷售額 超過人民幣1億元的產品有4個,而銷售額過 人民幣5.000萬元的產品可達10個。憑藉這一 堅實的基礎和多元的產品組合,我們得以進 一步鞏固在中國心腦血管疾病(「心腦血管」) 處方藥市場的領導地位,至二零一一年六月 底,市場份額達9.0%(資料來源: IMS)。

#### "Winning Strategies Drive Continued Growth"

Since its founding a decade ago, Sihuan Pharmaceutical Holdings Group Ltd. (the "Company") has consistently delivered superior performance with both sales and profit growing at a compound annual growth rate of over 50%. Emboldened by our record of strong growth in 2010, we continued our growth trajectory in the first half of 2011. For the first six months of 2011, the Company's revenue grew 109% over that of last year with profit attributable to equity holders of the company surging by 49.4%. Our remarkable ten-year growth trend surpasses the pharmaceutical industry averages which revenue and profit growth rates are at 21.2% and 25.8% (Source: China Pharmaceutical Enterprises Association) respectively. The Company's phenomenal growth is considered exceptionally successful amongst peers in the pharmaceutical sector. As Chairman of the Company, I am extremely proud of these achievements and appreciative of the efforts and contribution of our staff and the support we have received.

The operating performance for the first half of 2011 was outstanding which belies the success we have in integrating our newly acquired operations and products. The companies we acquired in the first half of 2011 recorded substantial growth while sales of the newly acquired drugs also rose satisfactorily. These demonstrate the Company's strong capability in integrating and extracting the commercial potential of our new acquisitions. On this positive note, we are proud that we have successfully attained our goal of "optimizing and diversifying our product structure". Leveraging on broader and more diversified product portfolio, we have been able to achieve balanced and diverse revenue contributions from our different products. Out of our current portfolio, four products are expected to each generate over RMB100 million in sales in 2011 while a further ten are forecasted to each bring in sales of more than RMB50 million. With this solid foundation and enhanced product mix, we have further consolidated our leadership in China's cardio-cerebral vacular ("CCV") prescription drugs market, dominating the market with a 9.0% (Source: IMS) share as at the end of June 2011.

## 主席報告 Chairman's Statement

強大的研發實力一直是四環成功的基石。回 顧期內(「期內」),本公司新增加20多項新產 品研發項目,獨家新藥甲磺酸桂哌齊特獲得 臨床批件,多個新產品申報生產,研發工作 穩步發展。本公司正進行生產設施升級以符 合中國新訂的良好生產規範(「GMP」)標準。 期內,廊坊四環高博製藥有限公司順利投 產。北京新廠及中國北方生產基地建設取得 良好進展。

為與本公司的快速發展和規模的不斷擴大保 持同步,我們也更加關注內部的管理及人力 資源的開發。在完善、健全各個業務板塊的 管理體系的同時,不斷提升員工素質,提高 各管理層級的管理能力,確保本公司及其附 屬公司(合稱「本集團」)經營的高效運行。我 們相信這是本公司經營健康發展的有力保 障。

宏觀上講,近兩年政府政策導向對醫藥行業 產生了一定的影響,同時也推動著醫藥行業 的整合。本公司在政策環境的變化下,不僅 仍保持著快速健康成長,還獲得了難得的市 場發展機遇。這主要是基於本公司一直緊跟 政府政策方針的方向,堅持創新,堅持向客 戶提供一流的產品,從而培育了本公司獨特 的競爭優勢。我們會繼續遵循這一指導方針 拓展業務。

更重要的是,本公司能夠靈活進行有利併 購,補足重要業務板塊。多菲製藥有限公司 (「多菲製藥」)、萬生聯合製藥有限公司(「萬 生聯合製藥」)的收購和其後與山東步長製藥 有限公司(「山東步長」)的合作均十分成功。 多菲製藥的貢獻已經顯現,而與步長製藥的 合作也令我們興奮和期待!相信該等合作會 進一步加快我們的發展步伐。 Our strong research and development expertise has been a cornerstone of our success over the years. During the period under review (the "Period"), the company's research and development team kicked off over 20 new projects. The clinical trial approval for the exclusive new drug Cinepazide Mesilate (甲磺酸桂哌齊特) was granted. The Company also filed production applications for several new products, while research and development activities achieved sound progress to upgrade our production facilities in order to meet the new Good Manufacturing Practice ("GMP") standards. Langfang Sihuan Gaobo Pharmaceutical Co., Ltd commenced its operation during the Period. Good progress has been made in relation to the construction of our new plant in Beijing and our production bases in Northern China.

To keep pace with the Company's rapid development and expanding scale, we have dedicated efforts to strengthen our internal management and human resource development. While improving the management system in all business segments, we are constantly enhancing staff quality and management capacity on all levels to ensure the efficient operation of the Company and its subsidiaries (collectively, the "Group"). We believe this is key to the sustainable growth of the Company's business.

On a macro-environment level, we have seen government policies evolving in the past two years leading to further industry consolidation. Against this backdrop, the Company has continued to excel and capitalized on favorable market opportunities to further grow its business. Setting us apart from our peers is our commitment to following government directives, to innovation and to providing best-in-class products to our customers, which will continue to be the guiding principles of our business development.

More importantly, the Company has been nimble in undertaking accretive acquisitions which are complementary to our business focus. The successful acquisitions of Dupromise Holdings Limited ("Dupromise"), Vinise Pharmaceutical Limited ("Vinise Pharmaceutical") and subsequent cooperation with Shandong Buchang Pharmaceutical Co., Ltd. ("Shandong Buchang") demonstrate the good progress we have made in this regard. We are already seeing contributions from Dupromise and we are excited about our future cooperation with Shandong Buchang. We are confident that these partnerships will further accelerate our pace of growth.

# 主席報告 Chairman's Statement

四環今年發展前景樂觀。快速城市化、老齡 化、醫療改革和持續發展的經濟將繼續推動 我們的業務發展。我相信,憑藉廣泛的產品 組合、強大的產品管道、廣闊的市場覆蓋、 高效的運營效率和領先的市場地位,本公司 具備獨特優勢,可長期提高和創造股東價 值。我們堅持創新和專業化發展,對社會、 股東和員工負責,在股東持續的支持下,我 相信我們能夠實現經營目標與可持續發展。 Looking ahead, we are optimistic about the remainder of 2011. Rapid urbanization, aging population, health care reform and a sustainable development of economy will continue to fuel our business growth. With our competitive advantages in a broader product portfolio, robust product pipeline, expanded footprint, increased operational efficiency and leading market position, I believe the Company is uniquely positioned to grow and create shareholder value over the long term. We are committed to our continued innovation and professionalism and will be responsible to our society, our shareholders and our staff. With the continual support of all shareholders, I am confident that we will attain our business objectives to deliver sustained growth.

**車馮升** *主席* 二零一一年八月三十日 **Che Fengsheng** *Chairman* August 30, 2011

### 業務回顧

2011年上半年,雖然國家發展和改革委員會 針對藥品價格控制等相關政策對中國醫藥行 業產生了影響,但本公司仍然保持強勁增 長。

期內,本公司收益大幅增至人民幣990.6百萬 元,較去年同期增加109.2%。銷售額增加主 要歸功於新推出產品與現有產品的多樣組 合。本公司權益擁有人應佔溢利激增49.4%至 人民幣380.7百萬元。

憑藉本公司強大的收購整合能力和市場開發 能力,新購進產品的市場銷售快速增長,收 入已超過本公司總收入的三分之一,使本公 司產品組合成功優化,為本公司帶來更穩定 收入流。此外,本公司與中藥領軍企業山東 步長成功達成合作,開始踏足中藥市場。

(i) 心腦血管產品(「心腦血管產品」) 期內,心腦血管產品的銷售額是本公司 收益快速增長的主要推動力。心腦血管 產品銷售額達人民幣874.4百萬元,較去 年同期增加122.5%,佔本公司總收益的 88.3%。

優化產品組合後,本公司原有產品(如克 林澳、安捷利等)和新購進產品的收益組 合更加合理,徹底改變了以往單產品份 額過高的局面。本公司新購進產品歐迪 美、源之久及益脈寧的銷售額分別為人 民幣344.1百萬元、人民幣27.0百萬元及 人民幣23.5百萬元。尤其是歐迪美已經成 為本公司繼克林澳及安捷利之後的另一 旗艦產品,已經成為本公司主要收益來 源之一。該產品已列入22個省的省級醫 保藥品目錄,預期將錄得銷售增長。

#### **BUSINESS REVIEW**

In the first half of 2011, the Company delivered robust growth despite the policies promulgated by the National Development and Reform Commission to control the drug price this year which had affected China's pharmaceutical sector.

The Company recorded impressive revenue growth to reach RMB990.6 million during the Period, an increase of 109.2% over the same period last year. The increase in sales was largely attributable to a more diverse mix of new and existing products. Profit attributable to the Company's equity owners jumped 49.4% to RMB380.7 million.

Capitalizing on the Company's strong capabilities in integrating new acquisitions and developing new markets, sales of its newly acquired products recorded significant growth, exceeding onethird of the Company's total sales. The newly acquired products successfully optimised the Company's product mix and thereby bringing more stability to the Company's revenue streams. In addition, the Company further expanded its footprint in the traditional Chinese medicine ("TCM") market through close cooperation with Shandong Buchang, a leading player in China's TCM sector.

#### (i) Cardio-cerebral vascular products (the "CCV products")

During the Period, sales of CCV products were the key driver of the Company's rapid revenue growth. CCV sales reached RMB874.4 million, a 122.5% increase over the last corresponding period, and accounting for 88.3% of the Company's total revenue.

Due to a more optimized product mix, the Company achieved a more balanced revenue contribution from existing products (like Kelinao and Anjieli) and newly acquired products, without relying on any one single product's sales contribution. Sales of our newly acquired products, namely Oudimei, Yuanzhijiu and Yimaining, reached RMB344.1 million, RMB27.0 million and RMB23.5 million, respectively. In addition to Kelinao and Anjieli, Oudimei has now become another flagship product of the Company and a key revenue contributor. The product has been included in 22 provincial medicine catalogue and is expected to record further sales growth.

在本公司原有心腦血管產品中,成熟品 種克林澳的銷售額為人民幣223.7百萬 元,同比增幅為3.6%,安捷利銷售額為 人民幣72.3百萬元,增幅為26.8%,兩者 (皆含馬來酸桂哌齊特)的銷售額合計人 民幣296.0百萬元,同比增長8.5%;神經 節苷脂(「GM1」)及清通的銷售額進一步 攀升至人民幣58.9百萬元及人民幣16.9百 萬元,分別增長88.4%及32.4%。

心腦血管產品的出色表現,證明本公司 在開發具有巨大潛力的新產品方面的營 銷及分銷能力。該等多樣的心腦血管產 品進一步鞏固了本公司在中國心腦血管 處方藥市場的領先地位。根據IMS的資 料,至二零一一年六月底,本公司所佔 中國心腦血管處方藥市場(不含中成藥) 份額為9.0%。

本公司主要5種心腦血管產品的銷 售額 Kelinao, one of our mature CCV products, recorded sales of RMB223.7 million, representing an increase of 3.6%. Anjieli recorded sales growth of 26.8% to reach RMB72.3 million. Kelinao and Anjieli (both contain cinepazide maleate (馬來酸 桂哌齊特)) achieved sales of RMB296.0 million in total, an increase of 8.5% compared to the same period last year. Sales of Ganglioside ("GM1") and Qingtong climbed further to RMB58.9 million and RMB16.9 million, representing 88.4% and 32.4% growth respectively.

The outstanding performance of our CCV products proves the Company's marketing and distribution capabilities in developing new products with promising potential. With this line-up of diverse CCV products, the Company has further cemented its leading position in China's CCV prescription drug market. According to IMS, the market share of the Company's CCV drugs (excluding TCM) was 9.0% as at the end of June 2011.

Sales of the Top 5 CCV Products

截至六月三十日止六個月 For the six months period ended June 30, 二零一一年 二零一零年 增減 2011 2010 Change (人民幣千元) (人民幣千元) (RMB'000)(RMB'000) 毆迪美 Oudimei 344,103.1 不適用 N/A\* 不適用 N/A\* 克林澳 Kelinao 223,746.7 215,899.1 3.6% 安捷利 72,313.1 57,017.8 26.8% Anjieli 58,922.8 GM1 GM1 31,276.6 88.4% 川青 41,809.4 Chuanging 38,581.9 (7.7%)

\* 二零一一年新收購產品

newly acquired product in 2011

(ii) 非心腦血管產品(「非心腦血管 產品」)

> 儘管國家限制部分抗感染藥物的臨床使 用的政策已在部份醫院開始實行,但本 公司抗感染藥物的銷售額於期內仍大幅 增加70.6%至人民幣52.3百萬元,主要是 由於磺下西林納列入國家醫保藥品目錄 後,銷售額快速增至人民幣22.8百萬元所 致。另一主要抗感染藥品安捷健的銷售 額亦於期內穩步增加27.0%至人民幣14.6 百萬元。卓澳及洛安命(氨基酸注射液) 等其他非心腦血管藥物的銷售額分別增 加108.1%及71.3%。

#### (iii)進軍中國中藥市場

二零一一年六月二十二日,本公司全資 附屬公司耀忠與Congio訂立購股協議, 耀忠有條件地同意購買,而Congio有條 件地同意出售Smart Baskets的全部股 權。Smart Baskets持有萬生聯合製藥 100%的股權。此項收購於二零一一年六 月二十七日交割,本集團由此新增四種 市場潛力巨大的重要心腦血管產品,即 燈盞花素氯化鈉注射液、燈盞花素葡萄 糖注射液、丹參川芎嗪注射液及參芎葡 萄糖注射液。

本公司於二零一一年七月十九日與山東 步長訂立合作協議,向其有條件出售 50%萬生聯合製藥的股權。本公司與山東 步長將聯合推廣萬生聯合製藥現有四個 重點產品的市場,未來雙方將聯合開發 更多治療心腦血管疾病的中藥產品。本 公司與山東步長的市場、研發、製造等 資源互補,必將產生協同效應。與山東 步長合作開發中藥市場,將大大加快本 公司在中藥市場的發展步伐,也將進一 步鞏固本公司在心腦血管疾病藥品市場 的領先地位。

# (ii) Non-cardio-cerebral vascular products ("non-CCV products")

Despite the government's policies which impose restrictions on the clinical use of certain anti-infective drugs have been implemented in some hospitals, the Company's anti-infective products recorded impressive growth of 70.6% to RMB52.3 million during the Period. The increase was mainly attributable to the rapid growth of Sulbenicillin Sodium, which generated RMB22.8 million in sales following its listing in the National Medicine Catalogue. Anjiejian, another key anti-infective drug product, recorded steady growth of 27.0% to RMB14.6 million during the Period. Sales of other non-CCV products such as Zhuo'Ao and Luoanming (Amino Acid Injection) posted 108.1% and 71.3% growth respectively.

#### (iii) Foray into China's TCM Market

On June 22, 2011, Sun Moral, a wholly-owned subsidiary of the Company, and Congio entered into a share purchase agreement pursuant to which Sun Moral has conditionally agreed to purchase and Congio has conditionally agreed to sell, the entire equity interests in Smart Baskets which holds 100% equity interests in Vinise Pharmaceutical. The acquisition was completed on June 27, 2011 and added four key CCV products with strong market potential to the Group's product portfolio, including Breviscapine and Sodium Chloride injections, Scutellarin Glucose injections, Salviae Miltiorrhizae and Lingustrazine injections, and Salivae Miltiorrhizae Liguspyragine Hydrochloride and Glucose injections.

On July 19, 2011, the Company entered into an arrangement with Shandong Buchang through an agreement to conditionally sell 50% equity interests in Vinise Pharmaceutical to Shandong Buchang. Incidental to the agreement for sale, the Company and Shangdong Buchang will jointly market the existing four major products of Vinise Pharmaceutical as well as more TCM products for the treatment of CCV diseases. There will be significant synergistic benefits of this cooperation in areas including marketing, research and development and manufacturing for the Company and Shangdong Buchang. The cooperation with Shandong Buchang to develop TCM market will expedite the Company's market expansion in the TCM sector and further consolidate the Company's leading position in the overall CCV market.

#### (iv)市場推廣力度

本公司進一步發展營銷隊伍及分銷網絡 支援產品組合擴充。二零一一年上半 年,本公司新增60多名營銷人員及500多 名分銷商,亦於期內建立十個銷售辦事 處。此外,為與專業團體及行業專家保 持密切聯繫,以及進一步鞏固本公司在 醫藥行業的領先地位,本公司組織學術 推廣活動,包括全國、省市級學術會 議。

#### (v) 研發

期內,本公司研發也取得良好進展。新 增加20個新產品研發項目,在研項目總 數超過70項。研發團隊還獲得了國家食 品藥品監督管理局(「食品藥品監督管理 局」)授出的新藥(獨家)甲磺酸桂哌齊特 的臨床批件,同時還申報了多個仿製新 產品的生產批件。此外,本公司還獲授 46個新專利,有助增強長遠持續發展的 能力。

#### (vi) 生產

本集團的原料藥(「原料藥」)廠廊坊四環 高博製藥有限公司於二零一一年上半年 開始生產。此外,為符合中國的新訂良 好生產規範(「GMP」)標準,本公司正在 升級中國北方生產設施(即吉林四環製藥 有限公司、本溪恆康製藥有限公司及長 春翔通藥業有限公司)及建設北京四環製 藥有限公司新廠區,努力提高產能,確 保符合最新GMP標準的高質素生產。

#### (iv) Marketing efforts

The Company further expanded its sales team and distribution network to support the expansion of its product mix. In the first half of 2011, the Company added over 60 staff to its marketing team and over 500 distributors to its distribution network. Ten sales offices were also established during the Period. Furthermore, academic promotion activities, including national, provincial and municipal seminars, were organized in order to maintain close ties with professional bodies and industry experts and to further consolidate our leading position in the pharmaceutical industry.

#### (v) Research and development

During the Period, the Company achieved demonstrable progress in its research and development activities. The Company's research and development team has commenced 20 new projects, bringing the total number of projects to more than 70. The clinical trial approval for Cinepazide Mesilate (甲 磺酸桂哌齊特), a new exclusive drugs, was granted by State Food and Drug Administration ("SFDA"). The Company also filed production applications for several new generic products. In addition, the Company was granted 46 new patents, which have strengthened the Company's ability to achieve sustainable growth in the long run.

#### (vi) Production

Langfang Sihuan Gaobo Pharmaceutical Co., Ltd., one of the Company's Active Pharmaceutical Ingredient ("API") production plants, commenced production in the first half of 2011. In addition, as part of a requirement to fulfill China's new Good Manufacturing Practice ("GMP") requirements, the Company is in the process of upgrading its production facilities in Northern China, namely at Jilin Sihuan Pharmaceutical Co. Ltd., Benxi Hengkang Pharmaceutical Co., Ltd. and Changchun Xiangtong Pharmaceutical Co., Ltd. and the construction of the new factory of Beijing Sihuan Pharmaceutical Co., Ltd., in an effort to boost production capacity and to ensure high quality production that meets the latest GMP standards.

### 未來展望

本公司認為,在利好的宏觀環境推動下,醫 藥行業仍將是中國增長最強勁的產業之一, 前景樂觀。由於城鎮化加速、可支配收入增 加、健康意識增強、人口老齡化加劇、慢性 健康問題盛行、政府推行醫療保健改革及第 十二個五年計劃,預期中國醫藥市場將會繼 續蓬勃發展。

展望未來,本公司將加大研發及產品多樣化 力度,鞏固其在醫藥行業的領先地位。通過 收購及開發,本公司心腦血管領域產品組合 已大為豐富,尤其是新購進的歐迪美、益脈 寧、源之久等產品,期內銷售增長迅猛,歐 迪美已成為本公司新的旗艦產品,銷售額增 長潛力巨大。本公司計劃透過加大招標力 度,同時發掘更多醫院及醫療部門等市場, 提高該等產品的銷售額。

由於在二三線城市的進一步擴展,預計 GM1、清通、安捷利及克林澳等較成熟的心 腦血管產品將保持穩定發展。雖然燈盞花素 氯化鈉注射液、燈盞花素葡萄糖注射液、丹 參川芎嗪注射液及參芎葡萄糖注射液等其他 新收購產品尚處於發展初期,但預計將於本 年度下半年開始為本集團貢獻收益。安捷 健、磺下西林鈉、卓澳及洛安命等非心腦血 管產品將繼續保持增長,是本公司收益的另 一來源。本公司將增加該等產品的醫院覆蓋 率,提高銷售額。

#### FUTURE PROSPECTS

The Company is optimistic that the pharmaceutical industry will continue to be one of the fastest-growing industries in the PRC, driven by the favorable macro environment. As a result of rapid urbanization, increasing disposable income, heightened health awareness, an ageing population, the prevalence of chronic health problems, the government's commitment to health care reform and the 12th Five-Year Plan, the PRC pharmaceutical market is expected to continue to experience a significant rate of growth.

Looking ahead, the Company will step up its efforts in research and development and product diversification to consolidate its leading position in the pharmaceutical industry. In the area of CCV products, the Company now offers a more diverse product portfolio via acquisitions and development. In particular, the newly acquired CCV products, namely, Oudimei, Yimaining and Yuanzhijiu, grew rapidly during the Period. Oudimei has become the Company's new flagship product with great sales potential. The Company plans to boost sales of these products through enhanced efforts in tendering while exploring the potential of more hospitals and medical departments.

The more mature CCV products, such as GM1, Qingtong, Anjieli and Kelinao, are expected to maintain steady growth as a result of further expansion in second and third-tier cities. Other newly acquired products, such as Breviscapine and Sodium Chloride injections, Scutellarin Glucose injections, Salviae Miltiorrhizae and Ligustrazine injections, and Salivae Miltiorrhizae Liguspyragine Hydrochloride and Glucose injections, though in their initial stage of growth, are expected to start contributing to the Group's revenue in the second half of the year. Non-CCV products, such as Anjiejian, Sulbenicillin Sodium, Zhuo'Ao and Luoanming, will continue to maintain growth and be another source of the Company's revenue. The Company will enhance their sales by increasing their hospital coverage.

此外,本公司將繼續擴大營銷隊伍及銷售網 絡。產品經理及銷售經理人數將分別增至大 約80人及500人。本公司將加強市場推廣力 度,通過組織學術會議、學術論壇、專題研 究等學術活動,以及媒體宣傳等手段,提升 公司及產品品牌形象。本公司亦將加強招標 工作,使公司核心產品獲得具有競爭力的中 標價格。此外,本公司將進一步提高研發實 力以維持日後發展。

憑藉廣泛的產品組合、強大的研發實力與豐 富的銷售及營銷專業知識,本公司相信可於 本年度下半年順利達致銷售目標,並取得長 足發展。

#### 財務回顧

#### 收益

截至二零一一年六月三十日止首六個月,本 公司繼續增強我們的心腦血管藥品業務,著 重透過收購開拓新產品的市場;同時也通過 增加其他具備快速增長潛力之治療領域的藥 品銷量以提高公司銷售收益。收益總額由二 零一零年同期的人民幣473.4百萬元增加 109.2%至人民幣990.6百萬元。收益增加乃主 要由於心腦血管藥物(特別是新收購產品)銷 售額大幅增長所致。 Furthermore, the Company will continue to expand its marketing team and sales network. The number of product managers and sales managers will increase to approximately 80 and 500 respectively. The Company will strengthen its marketing efforts in organizing academic activities including academic conferences, academic forums, research discussions as well as conducting media campaigns in order to promote our brand and products. The Company will also seek to sell its core products through tender at competitive prices. In addition, the Company will further strengthen its research and development capabilities to sustain future growth.

Riding on a more extensive product portfolio, stronger research and development capabilities, sales and marketing expertise, the Company is confident that it is well on track to meet its sales targets and further its growth in the second half of the year.

#### FINANCIAL REVIEW

#### Revenue

For the first six months ended June 30, 2011, the Company continued to strengthen its CCV drug franchise and focused on expanding into new product markets through acquisitions. The Company's sales revenue was driven by increased sales of other therapeutic drugs with prospects for rapid growth. Total revenue increased by 109.2% to RMB990.6 million from RMB473.4 million in the corresponding period in 2010. The increase in revenue was mainly attributable to strong growth in sales of CCV drugs, particularly newly acquired products.

本公司心腦血管藥物於二零一一年上半年的 銷售收益約為人民幣874.4百萬元,較二零一 零年同期增長約122.5%,約佔本集團收益總 額的88.3%。增加的主要原因是透過本公司分 銷網絡進行的大量促銷及營銷活動帶動了我 們的歐迪美及源之久等新產品的強勁需求。 我們亦透過設立新地區銷售辦事處以拓展長 春及大連等城市的市場。心腦血管藥物的銷 售收益增長主要來自新併購產品的貢獻,新 併購產品帶來了人民幣425.0百萬元的銷售收 益,佔期內總銷售收益的42.8%。我們的核心 產品克林澳及安捷利的銷售額分別由二零一 零年首六個月的人民幣215.9百萬元及人民幣 57.0百萬元增長3.6%及26.8%至期內的人民幣 223.7百萬元及人民幣72.3百萬元。GM1的銷 售收益由二零一零年上半年的人民幣31.3百 萬元於期內躍升88.4%至人民幣58.9百萬元。 清通的銷售額亦由二零一零年同期的人民幣 12.7百萬元增加32.4%至期內的人民幣16.9百 萬元。

儘管中國政府出台限制使用抗感染藥物的措施,抗感染藥物的收益仍由去年同期的人民幣30.7百萬元增長約70.6%至期內的人民幣52.3百萬元,約佔本集團收益總額的5.3%。 其他藥物的收益增加約20.9%至人民幣59.4百萬元,約佔本集團收益總額的6.0%。抗感染藥物及其他藥物的銷售額增加主要是由於二 零一零年新引入的品種注射用磺下西林鈉於 期內產生收益人民幣22.8百萬元,以及氨基 酸注射液的銷售總額由去年同期的人民幣8.1 百萬元增長71.3%至期內的人民幣13.8百萬元。 Revenue from sales of the Company's CCV drugs amounted to approximately RMB874.4 million for the first half of 2011, representing approximately 122.5% growth over the corresponding period in 2010 and accounting for approximately 88.3% of the Group's total revenue. The increase was primarily due to the strong demand for our new products such as Oudimei and Yuanzhijiu after massive promotional and marketing activities undertaken through the Company's distribution network. Additional regional sales offices were also set up in order to penetrate into cities such as Changchun and Dalian. The increase of revenue from sales of CCV drugs was largely attributable to sales of newly acquired products, which contributed revenue of RMB425.0 million, or 42.8% of the total revenue during the Period. Sales of Kelinao and Anjieli, our core products, increased by 3.6% and 26.8% respectively from RMB215.9 million and RMB57.0 million in the first six months of 2010 to RMB223.7 million and RMB72.3 million during the Period. Revenue from sales of GM1 jumped by 88.4% from RMB31.3 million in the first half of 2010 to RMB58.9 million during the Period. Sales of Qingtong also rose 32.4% to RMB16.9 million in the Period from RMB12.7 million compared to the same period in 2010.

Compared to the same period of last year, our revenue derived from anti-infective drugs during the Period recorded approximately 70.6% growth to RMB52.3 million from RMB30.7 million, accounting for approximately 5.3% of the Group's total revenue, despite the introduction of PRC government measures that restrict the use of anti-infective drugs. Revenue of other drugs increased by approximately 20.9% to RMB59.4 million, accounting for approximately 6.0% of the Group's total revenue. The increase in sales of anti-infective and other drugs was primarily due to Pojia (Sulbenicillin Sodium for Injection), a new product introduced in 2010, which brought in RMB22.8 million revenue during the Period, as well as a 71.3% increase in sales of our Amino Acid Injection, a total of RMB13.8 million in sales during the Period, compared to RMB8.1 million in the corresponding period of last year.

#### 銷售成本

銷售成本由去年同期的人民幣127.1百萬元增 至期內的人民幣215.8百萬元。銷售成本對收 益的百分比由去年同期的26.8%降至期內的 21.8%,是由於我們自有生產設施製造之產品 的銷售比例較高,以及嚴格控制生產成本及 擴大營運規模所致。

#### 毛利

我們的毛利增加123.7%至期內的人民幣774.7 百萬元。整體毛利率由二零一零年上半年的 73.2%上升至期內的78.2%,上升原因主要在 於我們新收購公司的產品毛利率較高、所佔 本公司產品組合的比例上升及生產成本較 低。

#### 其他收益淨額

其他收益淨額由二零一零年同期的人民幣19.4 百萬元增加至期內的人民幣44.1百萬元。此乃 主要由於本集團收取的政府補助增加所致。

#### 分銷成本

分銷成本對收益總額的比例由二零一零年同 期的5.6%(人民幣26.4百萬元)增至期內的 29.7%(人民幣294.4百萬元)。增加主要是由 於期內本集團新收購的附屬公司的銷售額相 關市場推廣成本所致,該等銷售及市場推廣 活動相當依賴第三方服務供應商,且銷售人 員及本集團市場推廣活動亦增多。

#### Cost of sales

Cost of sales rose to RMB215.8 million during the Period compared to RMB127.1 million in the same period last year. The percentage of cost of sales to revenue dropped from 26.8% in the same period of last year to 21.8% during the Period due to a higher proportion of sales of products manufactured in our own production facilities, as well as tightened control over production costs and larger scale in the Group's operations.

#### Gross profit

Our gross profit increased by 123.7% to RMB774.7 million during the Period. Overall gross profit margin improved to 78.2% in the Period from 73.2% in the first half of 2010, which was mainly due to an increased proportion in our product mix of higher gross profit margin products manufactured by our newly-acquired companies and lower costs of production.

#### Other gains - net

Other net gains increased from RMB19.4 million in the same period in 2010 to RMB44.1 million in the Period. This was mainly due to an increase in government grants received by the Group.

#### Distribution costs

The proportion of our distribution costs to total revenue surged to 29.7% or RMB294.4 million during the Period from 5.6% or RMB26.4 million in the same period in 2010. Such increase was mainly due to the marketing costs related to the sales in the subsidiaries newly acquired by the Group in the Period which sales and marketing activities highly relied on third party services providers, and a bigger sales force and intensive marketing activities conducted by the Group.

#### 行政開支

行政開支由二零一零年首六個月的人民幣 52.4百萬元增加49.1%至期內的人民幣78.2百 萬元。增加乃主要由於本集團規模擴大,業 務增長導致有關行政費用增加,以及期內發 生的合併費用影響所致。

#### 財務收入

財務收入淨額由二零一零年同期的人民幣3.1 百萬元大幅上升至期內的人民幣45.9百萬 元,主要是由於本集團所收取的利息收入增 加所致。

#### 税前盈利總額

由於上述因素,我們的税前盈利總額由二零 一零年首六個月的人民幣290.1百萬元增加 69.7%至二零一一年首六個月的人民幣492.2 百萬元。

#### 所得税開支

我們期內的所得税開支由人民幣42.7百萬元 增加175.0%至人民幣117.4百萬元,主要是由 於按中國税收法規要求對應付股息計提額外 預扣税撥備所致。

二零一零年首六個月及二零一一年首六個月 的實際税率分別為14.7%及23.8%。實際税率 上升主要是由於新收購公司的企業所得税率 為25%以及於中國經濟特區成立的若干附屬 公司所採用的適用企業所得税率上升所致。

#### Administrative expenses

Administrative expenses increased by 49.1% from RMB52.4 million in the first six months of 2010 to RMB78.2 million in the Period. The increase was primarily due to the increase in administrative expenses related to business growth along with the expansion of the Group's business, and the integration expenses incurred during the Period.

#### Finance income

Our net finance income increased significantly from RMB3.1 million in the same period in 2010 to RMB45.9 million during the Period. The increase was mainly due to the increases in interest income received by the Group.

#### Profit before tax

As a result of the foregoing, our total profit before tax increased by 69.7% from RMB290.1 million in the first half of 2010 to RMB492.2 million in the first half of 2011.

#### Income tax expense

Our income tax expense increased by 175.0% from RMB42.7 million to RMB117.4 million during the Period. The increase in income tax expense was mainly attributable to the additional withholding tax provided for the dividends payable according to the PRC tax regulations.

Our effective tax rate for the first half of 2010 and the first half of 2011 were 14.7% and 23.8% respectively. The increase in our effective tax rate was mainly attributable to the combined effects of the corporate income tax rate of 25% applicable to the newly acquired companies and the increase in the applicable corporate income tax rate for some of our subsidiaries established in the special economic zones in the PRC.

#### 盈利淨額

由於上述因素,我們的盈利淨額由二零一零 年首六個月的人民幣247.4百萬元增加51.5% 至二零一一年首六個月的人民幣374.8百萬 元。

#### 本公司權益持有人應佔溢利

本公司權益持有人應佔純利由二零一零年首 六個月的人民幣254.8百萬元增加49.4%至二 零一一年首六個月的人民幣380.7百萬元。

#### 非控股權益

非控股權益應佔虧損由去年同期的人民幣7.4 百萬元減少21.2%至期內的人民幣5.9百萬 元,主要是由於期內其他非全資附屬公司的 盈利部分抵銷山東軒竹醫藥科技有限公司的 虧損所致。

#### 流動資金及財務資源

於二零一一年六月三十日,本集團現金及現 金等價物為人民幣4,967.0百萬元(二零一零年 十二月三十一日:人民幣5,851.4百萬元)。除 貿易及其他應付款外,本集團並無任何其他 負債。

董事認為,本集團的財務狀況穩健,有足夠 的財務資源應付未來發展所需。

#### 貿易及其他應收賬款

我們的貿易應收賬款包括我們的分銷商應支 付我們產品的信貸銷售款。我們的其他應收 賬款包括預付供應商款項、按金及其他應收 賬款。於二零一一年六月三十日我們擁有的 貿易及其他應收賬款為人民幣465.7百萬元, 比二零一零年十二月三十一日貿易及其他應 收賬款金額人民幣259.9百萬元增加了人民幣 205.8百萬元,主要因銷售增加而使信貸銷售 款增加,同時銷售的增加也使預付給供應商 款項增加、及其他應收賬款增加。

#### Net profit

As a result of the foregoing, our net profit increased by 51.5% from RMB247.4 million in the first half of 2010 to RMB374.8 million in the first half of 2011.

#### Profit attributable to equity owners of the Company

Net profit attributable to equity owners of the Company increased by 49.4% from RMB254.8 million in the first half of 2010 to RMB380.7 million in the first half of 2011.

#### Non-controlling interests

The loss attributable to non-controlling interests decreased by 21.2% from RMB7.4 million in corresponding period last year to RMB5.9 million in the Period, which was mainly due to the loss contributed by KBP BioSciences Co., Ltd. was partly offset by the profit of other non-wholly owned subsidiaries during the Period.

#### Liquidity and financial resources

As at June 30, 2011, the Group's cash and cash equivalents amounted to RMB4,967.0 million (December 31, 2010: RMB5,851.4 million). Apart from trade and other payables, the Group did not have any other liabilities.

The Directors believe that the financial position of the Group is healthy and we have sufficient financial resources to meet our requirements for future development.

#### Trade and other receivables

Our trade receivables consist of the credit sales of our products to be paid by our distributors. Other receivables consist of prepayments to suppliers, deposits and other receivables. Our trade and other receivables increased by RMB205.8 million from RMB259.9 million as at December 31, 2010 to RMB465.7 million as at June 30, 2011. The increase in trade and other receivables was mainly due to the increases in credit sales, prepayments to suppliers and other receivables along with the increase in sales.

#### 存貨

於二零一一年六月三十日,存貨增加約 45.7%。由二零一零年十二月三十一日的人民 幣53.3百萬元增加至二零一一年六月三十日 的人民幣77.7百萬元,主要原因為集團預期 二零一一年下半年的銷售需求將有所增加。 根據二零一一年六月三十日存貨類別分析, 原材料、在製品及製成品分別佔存貨約 27.2%、12.5%及60.3%(二零一零年十二月三 十一日:分別為43.6%、13.0%及43.4%)。二 零一一年首六個月製成品存貨周轉期為29.2 日(二零一零年十二月三十一日:27.5日)。 於二零一一年首六個月我們並無存貨減值。

#### 物業、廠房及設備

我們的物業、廠房及設備包括樓宇、生產及 電子設備、汽車及在建工程。於二零一一年 六月三十日,物業、廠房及設備的賬面淨值 為人民幣339.2百萬元較去年增加了人民幣 86.0百萬元,上升約34.0%。此增長主要是由 於二零一一年上半年進行收購的附屬公司物 業、廠房及設備約為人民幣73.2百萬元,以 及我們為我們的行政辦事處、現有及新投建 的生產廠購置物業、廠房及設備,同時也購 置了研發中心所用的若干實驗室設備。

#### 無形資產

我們的無形資產主要包括商譽、客戶關係、 專利權、遞延開發成本及進行中產品開發。 我們的商譽產生自收購附屬公司。遞延開發 成本及進行中產品開發主要指向外部研究機 構收購若干藥品研發項目與我們自行開發的 研發項目。於二零一一年六月三十日,無形 資產淨值為人民幣2,731.9百萬元,比去年增 加人民幣2,578.4百萬元,主要是增加了本集 團上半年進行收購的附屬公司所擁有的無形 資產及對該等附屬公司進行收購產生的商 譽。

#### Inventory

Our inventory as at June 30, 2011 increased by approximately 45.7% from RMB53.3 million as at December 31, 2010 to RMB77.7 million, primarily due to the Group's anticipation of higher sales demand in the second half of 2011. As at June 30, 2011, in terms of classification of inventory, the inventories of raw material, work in progress and finished products accounted for approximately 27.2%, 12.5% and 60.3% of the inventories respectively (December 31, 2010: 43.6%, 13.0% and 43.4% respectively). In the first half of 2011, the turnover days of inventory of finished products was 29.2 days (December 31, 2010: 27.5 days). We had no inventory impairment in the first half of 2011.

#### Property, plant and equipment

Our property, plant and equipment consist of buildings, production and electronic equipment, motor vehicles and construction in progress. As at June 30, 2011, the net book value of property, plant and equipment amounted to RMB339.2 million, representing an increase of RMB86.0 million, or approximately 34.0%, as compared with the previous year. The increase was mainly attributable to the property, plant and equipment of subsidiaries acquired in the first half of 2011 amounted to approximately RMB73.2 million, and the purchase of property, plant and equipment for our administrative offices and existing and new production facilities and the purchase of certain laboratory equipment for our research centre.

#### Intangible assets

Our intangible assets mainly consist of goodwill, customer relationships, patents, deferred development costs and product development in progress. Our goodwill arises from the acquisitions of subsidiaries. Deferred development costs and product development in progress mainly represent the acquisitions of certain pharmaceutical research and development projects from external research institutions and the research and development projects developed by ourselves. As at June 30, 2011, net intangible assets amounted to RMB2,731.9 million, representing an increase of RMB2,578.4 million over the previous year, mainly resulting from the increase in the intangible assets obtained from the subsidiaries acquired by the Group in the first half of the year and the goodwill generated from the acquisitions of such subsidiaries.

#### 貿易及其他應付賬款

我們的貿易及其他應付賬款主要包括貿易應 付賬款、來自客戶的墊款、其他應付賬款、 應計開支及應付董事款項。於二零一一年六 月三十日,貿易及其他應付賬款金額為人民 幣1,670.6百萬元,比二零一零年十二月三十 一日貿易及其他應付賬款金額增加了人民幣 1,531.7百萬元。主要是上半年收購附屬公司 應支付的收購餘款。

#### 或然負債

本集團在二零一一年六月三十日結算時並沒 有任何或然債務(二零一零年:無)。

#### 資產負債表外安排及承擔

除所披露的或然負債外,我們並無訂立任何 資產負債表外安排或承擔以為任何第三方的 付款責任提供擔保。我們並無在為我們提供 融資或流動資金、或引致市場風險或提供信 貸支持、或從事向我們提供租賃或對沖或研 發服務的任何非綜合實體擁有任何可變權 益。

#### 信貸風險

信貸風險指交易對手方違反其合約責任而導 致我們財務損失的風險。我們並無重大信貸 風險集中情況。信貸風險主要來自現金及現 金等價物以及貿易及其他應收賬款。現金等 價物、短期銀行存款以及貿易及其他應收賬 款的賬面值乃我們所面臨有關我們的金融資 產的最大信貸風險。

就現金及現金等價物而言,我們透過將銀行 存款存放在並無重大信貸風險的中國大型國 家控制銀行來管理中國的現金信貸風險。我 們透過將銀行存款存放在高信貸質量的金融 機構來管理中國以外的現金信貸風險。

#### Trade and other payables

Our trade and other payables primarily consist of trade payables, advances from customers, other payables, accrued expenses and amounts due to Directors. As at June 30, 2011, trade and other payables amounted to RMB1,670.6 million, representing an increase of RMB1,531.7 million as compared with December 31, 2010. The increase was mainly due to the remaining balance payable for the acquisitions of subsidiaries in the first half of the year.

#### Contingent liabilities

As of June 30, 2011, the Group had no material contingent liabilities or guarantees (2010: nil).

#### Off-balance sheet arrangements and commitments

Save as the contingent liabilities disclosed above, we have not entered into any off-balance sheet arrangements or commitmentsto provide guarantees for any payment liability of any third party. We did not have any variable interests in any unconsolidated entity that provides financing or liquidity, creates market risk or offers credit support to us or engages in the provision of leasing, hedging or research and development services to us.

#### Credit risk

Credit risk refers to the risk that a counterparty will default on its contractual obligations resulting in our financial loss. We have no significant concentration of credit risk. Credit risk arises mainly from cash and cash equivalents and trade and other receivables. The carrying amounts of cash equivalents, short-term bank deposits and trade and other receivables represent our maximum exposure to credit risk in relation to our financial assets.

With respect to cash and cash equivalents, we manage the credit risk of cash in the PRC by placing our bank deposits in large PRC state-owned banks without significant credit risk. We manage the credit risk of cash outside the PRC by placing our bank deposits in financial institutions that have high credit quality.

就貿易及其他應收賬款而言,我們已制定政 策確保在與客戶訂立相關銷售訂單協議後收 取若干現金墊款。我們通過考慮交易對手方 的財務狀況、信貸歷史及其他因素評估其信 貸質量。我們亦進行若干監控程序以確保採 取適當跟進行動收回逾期債務。我們定期進 行賬齡分析,評估信貸風險及根據歷史數據 及現金收回歷史估計面臨類似信貸風險的貿 易應收賬款組別的可收回性。

並無其他金融資產面臨重大信貸風險。

#### 財資政策

本集團以內部所得資源為一般營運供資。

#### 外匯風險

我們的所有收益均源自在中國的業務,而我 們的功能貨幣為人民幣。我們的金融工具均 以人民幣計值。我們並無以外幣計值的重大 現金及現金等價物,故並無面臨重大貨幣風 險。然而,將人民幣兑換成外幣以進行股息 派付須遵守中國政府頒佈的外匯管制規則及 法規。

截至二零一一年六月三十日止六個月,本集 團並無購買任何外匯、利率衍生產品或相關 對沖工具。

#### 資本開支

我們的資本開支主要包括購買物業、廠房及 設備、土地使用權、無形資產。於二零一一 年首六個月,我們的資本開支為人民幣114.4 百萬元,其中物業、廠房及設備的開支為人 民幣26.2百萬元,購買及自研無形資產增加 人民幣80.4百萬元,土地使用權的開支為人 民幣7.8百萬元。 With respect to trade and other receivables, we have policies in place to ensure certain cash advances paid by customers upon the agreement of the related sales orders. We assess the credit quality of the counterparties by taking into account their financial position, credit history and other factors. We also undertake certain monitoring procedures to ensure that proper follow-up action is taken to recover overdue debts. We regularly perform ageing analysis, assess credit risks and estimate the recoverability of groups of trade receivables bearing similar credit risk based on historical data and cash collection history.

No other financial assets bear a significant exposure to credit risk.

#### Treasury policies

The Group finances its ordinary operations with internally generated resources.

#### Foreign exchange risk

All of our revenues are generated from the businesses in the PRC and Renminbi is our functional currency. Our financial instruments are denominated in Renminbi. We are not subject to material currency risk as we have no major cash and cash equivalents denominated in foreign currency. Nevertheless, dividend payment of foreign currency converted from Renminbi is subject to foreign exchange rules and regulations promulgated by the PRC government.

For the six months ended June 30, 2011, the Group did not purchase any foreign currencies, interest rate derivative products or relevant hedging tools.

#### Capital expenditure

Our capital expenditure primarily consists of the purchase of property, plant and equipment, land use rights and intangible assets. In the first half of 2011, our capital expenditures was RMB114.4 million, of which RMB26.2 million was spent on property, plant and equipment, RMB80.4 million was spent on purchasing and self-developing intangible assets, and with the remaining RMB7.8 million was spent on land use rights.

#### 資本承擔

於二零一一年六月三十日,本集團的資本承 擔總額為人民幣615.6百萬元,主要撥作收購 附屬公司以及物業、廠房及設備。

#### 抵押資產

於二零一一年六月三十日,本集團概無抵押 資產。

#### 人力資源管理

人力資源是本集團在競爭中得以成功不可或 缺的資產。本集團為全體僱員提供具競爭力 的薪酬待遇。我們亦定期檢討自身人力資源 及薪酬政策,以便我們能夠以最有效方式鼓 勵全體僱員致力提升本公司價值及促進長期 增長。

於二零一一年六月三十日,本集團僱用員工 1,468人。本集團截至二零一一年六月三十日 止六個月的薪金總額及相關成本約為人民幣 37.2百萬元(二零一零年:人民幣28.9百萬 元)。

按照本集團政策,本集團按僱員的表現、資 歷及當時行業慣例釐定薪酬,並會定期檢討 薪酬政策及待遇。花紅與本公司業績及僱員 個人表現掛鈎,以表揚有關僱員的貢獻。本 集團於期內亦為團隊成員舉辦培訓課程及研 討會,藉以增進彼等的知識及技能。

#### Capital commitment

As of June 30, 2011, the Group had a total capital commitment of RMB615.6 million, mainly set aside to acquire a subsidiary and property, plant and equipment.

#### Pledge of assets

As at June 30, 2011, none of the Group's assets was pledged.

#### Human resources management

Human resources is indispensable asset to the success of the Group in a competitive environment. The Group provides competitive remuneration package to all employees. We also review our own human resources and remuneration policy regularly, so that we can best encourage all employees to work towards enhancing the value and promoting the long-term growth of the Company.

As at June 30, 2011, the Group had 1,468 employees. For the six months ended 30 June, 2011, the Group's total salary and related costs was approximately RMB37.2 million (2010: RMB28.9 million).

As a matter of policy, employees are remunerated based on their performance, experience and the prevailing industry practices, and compensation policies and packages are reviewed on a regular basis. Bonuses are linked to the performance of both the Company and the individual as recognition of value creation. Training courses and conferences aimed at improving team members' knowledge and skills were organised throughout the Period.

#### 重大收購和出售

報告期間,本集團收購活動支出合計約人民幣2,576.8百萬元。其中,重大收購活動如下:1)收購多菲製藥100%股權,收購代價約為人民幣2,400百萬元;2)收購長春翔通藥業 有限公司,收購代價約為人民幣140.6百萬 元;3)收購本溪恆康製藥有限公司,收購代價 約為人民幣36.2百萬元;以上收購均由本集團 向第三方收購。上述收購事項均已全部完 成。

上述收購的收購價經公平磋商達成,符合第 三方估值師的公平市場估值或收購目標的經 審核資產價值。

報告期間,本集團並無重大出售活動。

#### Material acquisitions and disposals

The total acquisition expenses of the Group during the reporting period was approximately RMB2,576.8 million, including the following material acquisitions: 1) acquisition of 100% equity interests of Dupromise at the consideration of approximately RMB2,400 million; 2) acquisition of Changchun Xiangtong Pharmaceutical Co., Ltd. at the consideration of approximately RMB140.6 million; and 3) acquisition of Benxi Hengkang Pharmaceutical Co., Ltd. at the consideration of approximately RMB36.2 million, all of which were acquired from third parties of the Group. All of the above acquisitions were completed.

The considerations of the acquisitions above were determined after arm's length negotiation and conformed to the fair market valuation made by third party valuer or audited asset value of the acquisition targets.

During the reporting period, the Group had no material disposal.

# 其他資料 Other Information

### 董事及最高行政人員於本公司 或其任何相聯法團的股份、相 關股份及債券中之權益及淡倉

於二零一一年六月三十日,本公司各董事及 最高行政人員於本公司或其任何相聯法團(定 義見證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第 XV部)之股份、相關股份及債券中擁有記錄 在本公司根據證券及期貨條例第352條規定須 存置之登記冊,或根據上市發行人董事進行 證券交易之標準守則(「標準守則」)知會本公 司及香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)之 權益及淡倉如下:

(i) 董事於本公司普通股份中的權益
 (好倉)

### DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES OF THE COMPANY OR ANY OF ITS ASSOCIATED CORPORATIONS

As at June 30, 2011, each of the Director and chief executive of the Company had the following interests and short positions in the shares, underlying shares and debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance ("SFO")) as recorded in the register required to be kept by the Company under Section 352 of the SFO or as otherwise notified to the Company and The Stock Exchange of Hong Kong Limited ("Stock Exchange") pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers ("Model Code"):

#### (i) Directors' interests in ordinary shares of the Company

(Long position)

董事姓名 Name of Director	權益性質/股份數目 Nature of Interest/ Number of Shares	股份總數 Total Number of Shares	股權概約佔本公司 已發行股份百分比 Approximate Percentage of Shareholding in the Issued Shares of the Company
車馮升醫生 (附註 1) Dr. Che Fengsheng (Note 1)	實益擁有人 60,000,000 股 Beneficial owner 60,000,000 shares 受控法團權益 3,255,000,000 股 Interest in a controlled corporation 3,255,000,000 shares 信託財產授予人 33,750,000 股 Settler of a trust 33,750,000 shares	3,348,750,000	64.55%
郭維城醫生 Dr. Guo Weicheng	實益擁有人 31,800,000 股 Beneficial owner 31,800,000 shares	31,800,000	0.61%

## 其他資料 Other Information

#### 附註:

(好倉)

#### Note:

- (1) 車馮升醫生為Plenty Gold Enterprises Limited(「Plenty Gold」)已發行股本51%的 實益擁有人以及信託(Sihuan Management (PTC) Limited(「受託人公司」)為其受託人) 的財產授予人之一,被視為於Plenty Gold 持有的本公司3,255,000,000股股份中擁有權 益。由於Plenty Gold為受託人公司的唯一 股東,而車馮升醫生為受託人公司所持有信 託(信託資產為本公司所持受託人公司的股 份,而受託人公司為信託資產的受託人)的 財產授予人之一,故其亦被視為於受託人公 司持有的33,750,000股股份中擁有權益。車 馮升醫生亦直接持有本公司60,000,000股股 份。
- (ii) 董事於相聯法團股份中的權益
- (1) Dr. Che Fengsheng is the beneficial owner of 51% of the issued share capital of Plenty Gold Enterprises Limited ("Plenty Gold") and one of the settlers of a trust (which Sihua Management (PTG) Limited (the "Trustee Co") is the trustee). He is deemed to be interested in the 3,255,000,000 shares held by Plenty Gold in the Company. Since Plenty Gold is the sole shareholder of the Trustee Co and that Dr. Che Fengsheng is one of the settlers of the trust (the trust asset being shares in the Trustee Co held by the Company) for which the Trustee Co is a trustee, he is also deemed to be interested in the 33,750,000 shares in the Company.

# (ii) Directors' interest in the shares of associated corporations (Long position)

			ī	股權概約佔 己發行股本百分比
相聯法團名稱 Name of Associated Corporation	董事姓名 Name of Director	權益性質 Nature of Interest	股份數目 Number of Shares	Approximate Percentage of Shareholding in the Issued Shares
Plenty Gold	車馮升醫生	實益權益	3,825,000	51%
Plenty Gold	Dr. Che Fengsheng 郭維城醫生	Beneficial interest 實益權益	1,875,000	25%
Plenty Gold	Dr. Guo Weicheng 孟憲慧先生	Beneficial interest 實益權益	825,000	11%
Plenty Gold	Mr. Meng Xianhui 張炯龍醫生 Dr. Zhang Jionglong	Beneficial interest 實益權益 Beneficial interest	760,714	10.14%

除上文所披露者外,於二零一一年六月三十 日,本公司各董事、最高行政人員或彼等之 有聯繫者概無於本公司或其任何相聯法團(定 義見證券及期貨條例第XV部)之股份、相關 股本及債券中擁有記錄在本公司根據證券及 期貨條例第352條須存置之登記冊之權益或淡 倉,或根據標準守則須知會本公司及聯交所 之權益或淡倉。 Save as disclosed above, as at June 30, 2011, none of the Directors, chief executive and their associates had any interests or short positions in the shares, underlying shares and debentures of the Company or any of its associated corporations, within the meaning of Part XV of the SFO, which were recorded in the register required to be kept by the Company under Section 352 of the SFO, or as otherwise which were required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code.

### 董事購買股份或債券之權利

截至二零一一年六月三十日止六個月,本公 司並無授予任何董事、最高行政人員或其配 偶或未成年子女任何透過購買本公司股份或 債券而獲取實益之權利;以上人士於本報告 期間內亦無行使所述權利。本公司、其控股 公司或其任何附屬公司亦無參與任何安排, 令各董事於任何其他法人團體獲得此等權 利。

### 主要股東於本公司股份及相關 股份中之權益及淡倉

於二零一一年六月三十日,根據證券及期貨 條例第336條須存置本公司之登記冊記錄,以 下股東(不包括本公司之董事或最高行政人 員)於本公司已發行股本及相關股份中擁有 5%或以上權益(包括淡倉):

# DIRECTORS' RIGHT TO ACQUIRE SHARES OR DEBENTURES

During the six months ended June 30, 2011, the Company did not grant any rights to any Directors, chief executive or their respective spouse or children under 18 to acquire beneficial interests by means of the acquisition of shares in, or debentures of, the Company, and none of the above persons have exercised the said rights during the reporting period. The Company, its holding company or any of its subsidiaries were not a party to any arrangements to enable the Directors to acquire such rights in any other body corporate.

### SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES AND UNDERLYING SHARES OF THE COMPANY

As at June 30, 2011, the following shareholders, other than the Directors or chief executive of the Company, which were recorded in the register required to be kept by the Company under Section 336 of the SFO, had interests in 5% or more (including short positions) in the issued share capital and underlying shares of the Company:

股東名稱 Name of Shareholder	權益性質/股份數目 Nature of Interest/ Number of Shares	股份總數(附註 3) Total Number of Shares (Note 3)	股權概約百分比 Approximate Percentage of Shareholding
Plenty Gold (附註 1) (Note 1)	實益擁有人 3,255,000,000股 Beneficial owner 3,255,000,000 shares 信託財產授予人 33,750,000股 Settler of a trust 33,750,000 shares	3,288,750,000 (L)	63.39%
MSPEA Pharma Holdings B.V. (附註 2) (Note 2)	實益擁有人 375,000,000股 Beneficial owner 375,000,000 shares	375,000,000 (L)	7.23%

# 其他資料 Other Information

股東名稱 Name of Shareholder	權益性質/股份數目 Nature of Interest/ Number of Shares	股份總數(附註 3) Total Number of Shares (Note 3)	股權概約百分比 Approximate Percentage of Shareholding
Morgan Stanley Private Equity Asia III Holdings (Cayman) Ltd ( <i>附註 2)</i> ( <i>Note 2</i> )	受控法團權益 375,000,000股 Interest in a controlled corporation 375,000,000 shares	375,000,000 (L)	7.23%
Morgan Stanley Private Equity Asia III, Inc. (附註 2) (Note 2)	受控法團權益 375,000,000股 Interest in a controlled corporation 375,000,000 shares	375,000,000 (L)	7.23%
Morgan Stanley Private Equity Asia III, L.L.C (附註 2) (Note 2)	受控法團權益 375,000,000股 Interest in a controlled corporation 375,000,000 shares	375,000,000 (L)	7.23%
Morgan Stanley Private Equity Asia III, L.P. (附註 2) (Note 2)	受控法團權益 375,000,000股 Interest in a controlled corporation 375,000,000 shares	375,000,000 (L)	7.23%
MSPEA III Holdings Cooperatief U.A. (附註 2) (Note 2)	受控法團權益 375,000,000股 Interest in a controlled corporation 375,000,000 shares	375,000,000 (L)	7.23%
附註:	Notes:		
<ol> <li>Plenty Gold直接持有本公司3,255,000 份。其亦為持有本公司33,750,000股股</li> </ol>	份的受託 sole shareholder of the	s 3,255,000,000 shares in th Trustee Co which holds	33,750,000 shares in the

份。其亦為持有本公司33,750,000股股份的受託 人公司的唯一股東,被視為於受託人公司持有的 33,750,000股股份中擁有權益。 Plenty Gold directly holds 3,255,000,000 shares in the Company. It is also the sole shareholder of the Trustee Co which holds 33,750,000 shares in the Company and is deemed to be interested in the 33,750,000 shares held by the Trustee Co.

# 其他資料 Other Information

- (2) MSPEA Pharma Holdings B.V. ([MSPEA Pharma BV」) 為根據荷蘭法律成立的私人有限公 司,由MSPEA III Holdings Cooperatief U.A. (「MSPEA III Coop」) 全資擁有。 MSPEA III Coop為根據荷蘭法律成立的聯合體,由Morgan Stanley Private Equity Asia III Holdings (Cayman) Limited (「MSPEA III Cayman」) 全資 擁有。MSPEA III Cayman為於開曼群島註冊成 立的獲豁免有限公司,由Morgan Stanley Private Equity Asia III, L.P.(「MSPEA III」)(由摩根士 丹利私募公司管理的基金)控制。MSPEA III的 普通合夥人為Morgan Stanley Private Equity Asia III, L.L.C. (「MSPEA III GP」) , 而MSPEA III GP的管理成員為Morgan Stanley Private Equity Asia III, Inc. (「MSPEA III Inc.」) (於美 國證券交易委員會註冊的投資顧問)。 MSPEA III Coop ' MSPEA III Cayman ' MSPEA III ' MSPEA III GP及MSPEA III Inc.各自被視為於 MSPEA Pharma BV持有的股份中擁有權益。
- (3) 「L」字母代表股東於該等股份的好倉。

除上文所披露者外,於二零一一年六月三十 日,根據證券及期貨條例第336條須存置本公 司之登記冊記錄,概無其他人士(除本公司董 事或最高行政人員外)於本公司股份或相關股 份中擁有根據證券及期貨條例第336條記錄之 權益或淡倉。

### 購股權計劃

本公司並無施行購股權計劃。

- (2) MSPEA Pharma Holdings B.V. ("MSPEA Pharma BV") is a private limited liability company established under Dutch law which is wholly-owned by MSPEA III Holdings Cooperatief U.A. ("MSPEA III Coop"). MSPEA III Coop is a cooperative established under Dutch law and is wholly-owned by Morgan Stanley Private Equity Asia III Holdings (Cayman) Limited ("MSPEA III Cayman"). MSPEA III Cayman is an exempted company incorporated in Cayman Islands with limited liability and is controlled by Morgan Stanley Private Equity Asia III, L.P. ("MSPEA III"), a fund managed by the private equity arm of Morgan Stanley. The general partner of MSPEA III is Morgan Stanley Private Equity Asia III, L.L.C. ("MSPEA III GP"), the managing member of which is Morgan Stanley Private Equity Asia III, Inc. ("MSPEA III Inc."), an investment advisor registered with the U.S. Securities and Exchange Commission. Each of MSPEA III Coop, MSPEA III Cayman, MSPEA III, MSPEA III GP and MSPEA III Inc. is deemed to be interested in the shares held by MSPEA Pharma BV.
- (3) The letter "L" denotes the shareholder's long position in such shares.

Save as disclosed above, according to the records in the register required to be kept by the Company under Section 336 of the SFO, no other parties (other than the Directors or chief executive of the Company) had an interest or a short position in the shares or underlying shares of the Company recorded under Section 336 of the SFO as at June 30, 2011.

#### SHARE OPTION SCHEME

The Company has not implemented any share option scheme.

### 購買、贖回或出售本公司上市 證券

截至二零一一年六月三十日止六個月,本公 司及其附屬公司概無購買、出售或贖回本公 司之任何上市證券。

本公司分別於二零一一年七月十二日、七月 十三日及七月十九日購回本公司普通股,詳 情如下:

# PURCHASE, REDEMPTION OR SALE OF LISTED SECURITIES OF THE COMPANY

The Company or any of its subsidiaries did not purchase, sell or redeem any listed securities of the Company during the six months ended June 30, 2011.

The Company repurchased its ordinary shares of the Company on July 12, July 13, and July 19, 2011 respectively. Details are as follows:

交易日期 Transaction Date	購回股份數目 Number of Shares Repurchased	每股最高價 Highest Price per Share	每股最低價 Lowest Price per Share	總計支付 Total Consideration	股份註銷日期 Date of Cancellation of Shares
二零一一年七月十二日 July 12, 2011	2,482,000 股 2,482,000 shares	3.45 港元 HKD3.45	3.42 港元 HKD3.42	8,506,558.60 港元 HKD 8,506,558.60	二零一一年 七月二十九日 July 29, 2011
二零一一年七月十三日 July 13, 2011	957,000 股 957,000 shares	3.29 港元 HKD3.29	3.28 港元 HKD3.28	3,140,586.90 港元 HKD 3,140,586.90	二零一一年 七月二十九日 July 29, 2011
二零一一年七月十九日 July 19, 2011	9,037,000 股 9,037,000 shares	3.45 港元 HKD3.45	3.22港元 HKD3.22	30,491,741.70 港元 HKD 30,491,741.70	二零一一年 七月二十九日 July 29, 2011

### 股息

董事會決議向二零一一年九月二十七日名列 本公司股東名冊之股東宣派中期股息每股人 民幣1.9分(二零一零年:無)及建議派發特別 股息每股人民幣7.8分(二零一零年:無)。

#### DIVIDENDS

The Board has resolved to declare an interim dividend of RMB1.9 cents per share (2010: nil) and recommend a payment of special dividend of RMB7.8 cents per share (2010: nil) to shareholders of the Company whose names appear on the register of members of the Company on September 27, 2011.

# 其他資料 Other Information

### 企業管治守則

本公司董事會致力遵循高水準企業管治常規 管理本集團。本公司於截至二零一一年六月 三十日止六個月內已全面遵守香港聯合交易 所有限公司(「聯交所」)證券上市規則(「上市 規則」)附錄十四所載企業管治常規守則(「企 業管治守則」)的守則條文,惟並無按照企業 管治守則條文第A.2.1條之規定將主席與行政 總裁的角色區分開來。車馮升醫生身兼本公 司主席及行政總裁兩職。董事會認為,車馮 升醫生作為本公司主要創辦人之一,擁有豐 富的醫藥行業知識及獨特的戰略視角,有能 力帶領本公司制定有效策略靈敏應對市場變 動及新挑戰,由其繼續兼任主席及行政總裁 有利本公司穩定健康發展。然而,董事會會 進行檢討,在情況合適時作出適當調整,提 升企業管治水平。

### 董事進行證券交易之標準守則 (「標準守則」)

本公司已採納上市規則附錄十所載之標準守 則,作為本公司董事進行證券交易之行為準 則。經本公司作出特定查詢後,所有董事均 確認彼等於本中期報告所涵蓋之期間已完全 遵守標準守則所定之標準。

### 審核委員會

本公司審核委員會由一名非執行董事張炯龍 醫生及三名獨立非執行董事辛定華先生(主 席)、白慧良先生及徐康森先生組成。審核委 員會及本公司外聘核數師已審閱截至二零一 一年六月三十日止六個月本集團未經審核財 務報告,審核委員會亦已就有關內部監控及 財務報告事項作出討論。

#### CORPORATE GOVERNANCE CODE

The Board of the Company is committed to maintaining a high standard of corporate governance practices within the Group. Throughout the six months ended June 30, 2011, the Company has fully complied with the code provisions set out in the Code on Corporate Governance Practices (the "Corporate Governance Code") contained in Appendix 14 of the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") (the "Listing Rules"), save and except from the deviation from code provision A.2.1 of the Corporate Governance Code, which is the roles of the chairman and chief executive officer have not been separated. Dr. Che Fengsheng held the roles of both Chairman and chief executive officer of the Company. The Board considers that Dr. Che Fengsheng, as one of the main founders of the Company and possessing extensive medical and pharmaceutical industry knowledge together with unique strategic perspective is suitably qualified to lead the Company and formulate effective strategies to react promptly to market changes and new challenges. His continual service in both roles would be beneficial to the stable and healthy development of the Company. However, the Board will review and make appropriate changes when necessary in order to enhance the level of corporate governance.

# MODEL CODE FOR SECURITIES TRANSACTIONS BY THE DIRECTORS (THE "MODEL CODE")

The Company has adopted the Model Code set out in Appendix 10 to the Listing Rules as its own code of conduct for securities transactions by the Directors of the Company. Having made specific enquiry, all Directors confirmed that they had fully complied with the required standard set out in the Model Code throughout the reporting period of this interim report.

#### AUDIT COMMITTEE

The audit committee of the Company consists of one nonexecutive Director (Dr. Zhang Jionglong), and three independent non-executive Directors (Mr. Patrick Sun, the chairman, Mr. Bai Huiliang and Mr. Xu Kangsen). The audit committee and the external auditor of the Company had reviewed the unaudited financial report of the Group for the six months ended June 30, 2011. The audit committee had also discussed the issues regarding the internal control and financial reports.

### 董事及董事資料變動

於二零一一年六月三日,孫弘先生及黄翊先 生辭任本公司非執行董事。於二零一一年八 月十八日,孫弘先生及黄翊先生重新獲委任 為本公司非執行董事,任期至本公司下屆股 東大會。

根據上市規則第13.51B(1)條,自二零一零年 年報日期以來,本公司董事資料變動如下:

本公司獲悉辛定華先生獲委任為中國泰凌醫 藥集團有限公司之獨立非執行董事,該公司 股份於二零一一年四月二十日在聯交所上市 (股份代號:1011)。

本公司獲悉, 白慧良先生獲委任為上海醫藥 集團股份有限公司之獨立非執行董事, 該公 司股份於二零一一年五月二十日在聯交所上 市(股份代號: 2607)。

於本中期報告日期,董事會成員包括(1)執行 董事:車馮升醫生(主席)、郭維城醫生及孟 憲慧先生;(2)非執行董事:張炯龍醫生、孫 弘先生及黃翊先生;及(3)獨立非執行董事: 辛定華先生、白慧良先生及徐康森先生。 CHANGES OF DIRECTORS AND DIRECTOR'S INFORMATION

Mr. Homer Sun and Mr. Eddy Huang resigned as the nonexecutive Directors of the Company on June 3, 2011, and were reappointed as the non-executive Directors of the Company on August 18, 2011, with their terms to expire on the next general meeting of the Company.

According to Rule 13.51B(1) of the Listing Rules, the changes in the information of Directors of the Company since the date of the 2010 annual report are as follows:

The Company was advised that Mr. Patrick Sun was appointed as an independent non-executive Director of China NT Pharma Group Company Limited, shares of which were listed on the Stock Exchange since April 20, 2011 (stock code: 1011).

The Company was advised that Mr. Bai Huiliang was appointed as an independent non-executive Director of Shanghai Pharmaceuticals Holding Co. Ltd., shares of which were listed on the Stock Exchange since May 20, 2011 (stock code: 2607).

As at the date of this interim report, members of the Board include (1) executive Directors: Dr. Che Fengsheng (Chairman), Dr. Guo Weicheng and Mr. Meng Xianhui; (2) non-executive Directors: Dr. Zhang Jionglong, Mr. Homer Sun and Mr. Eddy Huang; and (3) independent non-executive Directors: Mr. Patrick Sun, Mr. Bai Huiliang and Mr. Xu Kangsen.

承董事會命	
主席	
車馮升	

二零一一年八月三十日

By Order of the Board **Che Fengsheng** *Chairman* 

August 30, 2011

# 中期財務資料審閱報告 Report on Review of Interim Financial Information

四環醫藥控股集團有限公司(「本公司」)董事 會欣然公佈本公司及其附屬公司(統稱「本集 團」)截至二零一一年六月三十日止六個月的 未經審核綜合業績連同二零一零年比較數 字。該等中期業績已由本公司外聘核數師羅 兵咸永道會計師事務所(根據國際審計與鑒證 準則理事會頒佈之國際審閱委聘準則第2410 號「由實體的獨立核數師執行中期財務資料審 閱」)及本公司審核委員會(「審核委員會」)審 閱。 The board of directors of Sihuan Pharmaceutical Holdings Group Ltd. (the "Company") is pleased to announce the unaudited consolidated results of the Company and its subsidiaries (collectively the "Group") for the six months ended June 30, 2011 together with the comparative figures for 2010. These interim results have been reviewed by the external auditors of the Company, PricewaterhouseCoopers, in accordance with the International Standard on Review Engagements 2410 "Review of interim financial information performed by the independent auditor of the entity" issued by the International Auditing and Assurance Standards Board, and by the audit committee of the Company (the "Audit Committee").

# 中期綜合資產負債表 Interim Consolidated Balance Sheet

		附註 Note	於二零一一年 <b>June 30</b> , 六月三十日 <b>2011</b> 人民幣千元 <b>RMB'000</b> 未經審核 <b>Unaudited</b>	於二零一零年 December 31, 十二月三十一日 2010 人民幣千元 <i>RMB'000</i> 經審核 Audited
資產	Assets			
非流動資產	Non-current assets			
物業、廠房及設備	Property, plant and equipment	7	339,164	253,153
無形資產	Intangible assets	7	2,731,873	153,469
土地使用權	Land use rights	8	37,407	17,714
持有至到期金融資產	Held-to-maturity financial assets		36,243	36,252
遞延所得税資產	Deferred income tax assets		97,689	41,020
其他非流動資產	Other non-current assets	9	225,000	236,199
非流動資產總額	Total non-current assets		3,467,376	737,807
流動資產	Current assets			
存貨	Inventories		77,730	53,346
貿易及其他應收賬款	Trade and other receivable	10	465,667	259,920
現金及現金等價物	Cash and cash equivalents		4,966,965	5,851,379
流動資產總額	Total current assets		5,510,362	6,164,645
資產總額	Total assets		8,977,738	6,902,452
權益及負債	Equity and liabilities			
本公司權益擁有人	Equity attributable to equity			
應佔權益	owners of the Company			
股本	Share capital	11	44,526	44,526
股份溢價	Share premium	11	5,608,947	5,608,947
其他儲備	Other reserves		110,876	111,876
保留盈利	Retained earnings		1,273,267	891,582
			7,037,616	6,656,931
非控股權益	Non-controlling interests		17,604	2,598
總權益	Total equity		7,055,220	6,659,529

# 中期綜合資產負債表 **Interim Consolidated Balance Sheet**

		於二零一一年	於二零一零年
		June 30,	
	附註	•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	Note		2010
		人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000
		未經審核	經審核
		Unaudited	Audited
負債	Liabilities		
非流動負債	Non-current liabilities		
遞延所得税負債	Deferred income tax liabilities	107,721	9,526
流動負債	Current liabilities		
貿易及其他應付賬款	Trade and other payables 12	1,670,558	138,907
即期所得税負債	Current income tax liabilities	144,239	94,490
流動負債總額	Total current liabilities	1,814,797	233,397
總負債	Total liabilities	1,922,518	242,923
權益及負債總額	Total equity and liabilities	8,977,738	6,902,452
流動資產淨值	Net current assets	3,695,565	5,931,248
總資產減流動負債	Total assets less current liabilities	7,162,941	6,669,055
第36至58頁的附註為此等中 報表的組成部分。	期簡明綜合財務 The notes on pages 36 to 58 a condensed consolidated financ	e 1	rt of these interim
代表本公司董事會	On behalf of the board of dire	ctors of the Comp	bany

車馮升

董事

郭維城

Che Fengsheng Director

**Guo Weicheng** Director

董事

# 中期綜合全面收益表 Interim Consolidated Statement of Comprehensive Income

#### 截至六月三十日止六個月 Six months ended June 30,

一股息	– Dividends	16	501,997	_
本公司權益擁有人 應佔每股盈利 一每股基本及 攤薄盈利(人民幣分)	<ul> <li>Earnings per share attributable to equity owners of the Company</li> <li>Basic and diluted earnings per share (RMB cents)</li> </ul>	15	7.339	6.796
			374,825	247,412
以下應佔溢利: 本公司權益擁有人 非控股權益	<b>Profit attributable to:</b> Equity owners of the Company Non-controlling interest		380,685 (5,860)	254,849 (7,437)
期間溢利及全面收入總額	Profit and total comprehensive income for the period		374,825	247,412
除所得税前溢利 所得税開支	<b>Profit before income tax</b> Income tax expense	14	492,214 (117,389)	290,095 (42,683)
財務收入-淨額	Finance income - net		45,888	3,072
經營 <b>溢利</b> 財務收入 財務成本	<b>Operating profit</b> Finance income Finance costs		446,326 47,082 (1,194)	287,023 4,157 (1,085)
行政開支 —————————————————————	Administrative expenses		(78,174)	(52,420)
其他收益-淨額 分銷成本	Other gains - net Distribution costs		44,141 (294,371)	19,444 (26,364)
毛利	Gross profit		774,730	346,363
收益 銷售成本	Revenue Cost of sales		990,568 (215,838)	473,437 (127,074)
			未經審核 Unaudited	經審核 Audited
	1	VOLE	人民幣千元 <b>RMB'000</b>	人民幣千元 RMB'000
		附註 Note	二零一一年 2011	二零一零年 2010

第36至58頁的附註為此等中期簡明綜合財務 報表的組成部分。 The notes on pages 36 to 58 are an integral part of these interim condensed consolidated financial statements.

# 中期綜合權益變動表 Interim Consolidated Statement of Changes in Equity

		本公司權益擁有人應佔 Attributable to equity owners of the Company						
		股本	股份溢價	其他儲備	保留盈利		- 非控股權益 Non-	總權益
		Share	Share	Other	Retained	總計	controlling	Total
		capital	premium	reserves	earnings	Total	interests	equity
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
未經審核	Unaudited							
於二零一一年一月一日結餘	Balance as at January 1, 2011	44,526	5,608,947	111,876	891,582	6,656,931	2,598	6,659,529
截至二零一一年六月三十日	Total comprehensive							
▲ 上期間的全面收入總額	income for the period							
止 <b>对内</b> 时主叫 <b>以</b> 八心职	ended June 30, 2011							
期間溢利/(虧損)	Profit/(loss) for the period	_	_	_	380,685	380,685	(5,860)	374,825
//JPJ100_11/ (#JQ/					,00,00)	,00,00)	(),000)	J/ 1,02)
與擁有人進行交易	Transactions with owners							
收購附屬公司	Acquisition of subsidiaries	-	_	_	_	-	20,866	20,866
出售附屬公司	Disposal of a subsidiary	—	_	(1,000)	1,000	_	_	_
於二零一一年六月三十日結餘	Balance as at June 30, 2011	44,526	5,608,947	110,876	1,273,267	7,037,616	17,604	7,055,220
經審核	Audited							
於二零一零年一月一日結餘	Balance as at January 1, 2010	69,262	182,909	109,585	545,747	907,503	16,684	924,187
截至二零一零年六月三十日	Total comprehensive							
止期間的全面收入總額	income for the period							
	ended June 30, 2010							
期間溢利/ (虧損)	Profit/(loss) for the period	_	_	_	254,849	254,849	(7,437)	247,412
與擁有人進行交易	Transactions with owners							
收購附屬公司	Acquisition of a subsidiary		_	_	_		1,071	1,071
於二零一零年六月三十日結餘	Balance as at June 30, 2010	69,262	182,909	109,585	800,596	1,162,352	10,318	1,172,670

第36至58頁的附註為此等中期簡明綜合財務 報表的組成部分。 The notes on pages 36 to 58 are an integral part of these interim condensed consolidated financial statements.

# 中期簡明綜合現金流量表 Interim Condensed Consolidated Statement of Cash Flows

	at end of period	4,966,965	620,378
期末現金及現金等價物	Cash and cash equivalents		
	beginning of period	5,851,379	612,859
期初現金及現金等價物	Cash and cash equivalents at		
	cash equivalents	(884,414)	7,519
現金及現金等價物增加淨額	Net increase in cash and	(	(-, 0,, 0, )
陷 貝 伯 勁 // / / / · / · 亚 伊 职	financing activities	(17,079)	(173,939)
融資活動所用現金淨額	Net cash used in		
	investing activities	(1,089,940)	(2,526)
投資活動所用現金淨額	Net cash used in		
	operating activities	222,605	183,984
经营活动产生的现金净额	Net cash generated from		
		Unaudited	Audited
		未經審核	經審核
		<i>RMB'000</i>	RMB'000
		2011 人民幣千元	2010 人民幣千元
		二零一一年 2011	二零一零年 2010
			ended June 30,
			E十日止六個月

第36至58頁的附註為此等中期簡明綜合財務 報表的組成部分。 The notes on pages 36 to 58 are an integral part of these interim condensed consolidated financial statements.

截至二零一一年六月三十日止六個月 For the Six Months end June 30, 2011

## 1. 一般資料

四環醫藥控股集團有限公司(「本公司」) 根據百慕達公司法於百慕達註冊成立為 獲豁免公司。

本公司為投資控股公司。本公司及其附 屬公司(統稱「本集團」)的主要業務包括 於中華人民共和國(「中國」)製造及銷售 醫藥產品。

本公司的最終控股公司為Plenty Gold Enterprises Limited (「Plenty Gold」),該 公司根據英屬處女群島法律註冊成立為 有限公司。

本公司註冊辦事處地址為Clarendon House, 2 Church Street, P.O. Box HM 1022, Hamilton HM DX, Bermuda。本 集團主要營業地點地址為中國海南省海 口市濱海大道85號天邑國際大廈26-27樓 (郵編: 570105)。

本公司於二零一零年十月二十八日在香港聯合交易所有限公司進行第一上市。

除另有説明外,本中期簡明綜合財務資料以人民幣(「人民幣」)千元為呈列單位。本簡明綜合中期財務資料二零一一年八月三十日經批准刊發。

#### 1. GENERAL INFORMATION

Sihuan Pharmaceutical Holdings Group Ltd. (the "Company") is incorporated in Bermuda under the Bermuda Companies Act as an exempted company.

The Company is an investment holding company. The principal activities of the Company and its subsidiaries (together, the "Group") are manufacturing and sale of pharmaceutical products in the People's Republic of China (the "PRC").

The ultimate holding company of the Company is Plenty Gold Enterprises Limited ("Plenty Gold"), a limited liability company incorporated under the laws of the British Virgin Islands.

The address of the Company's registered office is Clarendon House, 2 Church Street, P.O. Box HM 1022, Hamilton HM DX, Bermuda. The address of the principal place of business of the Group is 26th & 27th Floor, Sky City International Building, No. 85, Binhai Avenue, Haikou, Hainan, 570105, PRC.

The Company has its primary listing on The Stock Exchange of Hong Kong Limited on October 28, 2010.

This interim condensed consolidated financial information is presented in Renminbi ("RMB") thousand Yuan, unless otherwise stated. This condensed consolidated interim financial information was approved for issue on August 30, 2011.

## Notes to the Financial Statements

截至二零一一年六月三十日止六個月 For the Six Months end June 30, 2011

## 1. 一般資料(續)

本簡明綜合中期財務資料未經審核。

期間的重點經營活動是收購多菲控股有 限公司(「多菲」)、長春翔通藥業有限公 司(「長春翔通」)及本溪恆康醫藥有限公 司(「本溪恆康」,前稱本溪雷龍醫藥有限 公司)的100%、80%及100%股權。該等 公司的主要業務為製造及銷售醫藥產 品。預期收購事項會通過經濟規模增加 本集團的市場份額及降低成本。其他詳 情載於附註17。

除以代價人民幣4,800,000元出售本集團 附屬公司海南澳合醫藥有限公司(「海南 澳合」)予獨立第三方外,本集團概無其 他重大出售。

### 2. 編製基準

本截至二零一一年六月三十日止六個月 的簡明綜合中期財務資料乃根據國際會 計準則第34號「中期財務報告」編製,應 與按照國際財務報告準則編製截至二零 一零年十二月三十一日止年度的年度財 務報表一併閱讀。

#### 1. GENERAL INFORMATION (Continued)

This condensed consolidated interim financial information has not been audited.

The operational highlights of the period were the acquisitions of 100%, 80% and 100% equity interest in Dupromise Holdings Limited ("Dupromise"), Changchun Xiangtong Pharmacy Co., Ltd. ("Changchun Xiangtong") and Benxi Hengkang Pharmaceutical Co., Ltd. ("Benxi Hengkang" formetly Known as Benxi LeiLong Pharmaceical Co., Ltd.), respectively. The principle activities of these companies are manufacturing and sales of pharmaceutical products. The acquisition is expected to increase the Group's market share and reduce cost through the economics of scale. Further details are given in Note 17.

The group has no other major disposal except the disposal of Hainan Ao He Pharmaceutical Co., Ltd. ("Hainan Ao He"), a subsidiary of the Group, to an independent third party at consideration of RMB 4,800,000.

#### 2. BASIS OF PREPARATION

This condensed consolidated interim financial information for the six months ended June 30, 2011 has been prepared in accordance with IAS 34, 'Interim financial reporting'. The condensed consolidated interim financial information should be read in conjunction with the annual financial statements for the year ended December 31, 2010, which have been prepared in accordance with IFRs.

截至二零一一年六月三十日止六個月 For the Six Months end June 30, 2011

## 3. 會計政策

除下文所述者外,已採用的會計政策與 截至二零一零年十二月三十一日止年度 之年度財務報表所採用者(載於該等年度 財務報表)一致。

中期所得税採用適用於預期年度盈利總額的税率累計。

(a) 本集團已採納的新訂及經修 訂準則

> 以下的新準則及對準則的修訂於二 零一一年一月一日開始的財政年度 首次強制採用。

 國際會計準則第34號「中期財務 報告」之修訂,於二零一一年一 月一日或之後開始的年度期間 生效。該修訂強調國際會計準 則第34號的現有披露原則及增 加其他指引以説明如何應用該 等原則。其更加強調重大事件 及交易的披露原則。額外規定 涵蓋公平值計量變動(如重大) 的披露及更新自最近期年報以 來的相關資料的需要。會計政 策變動僅會引致額外披露。

### 3. ACCOUNTING POLICIES

Except as described below, the accounting policies applied are consistent with those of the annual financial statements for the year ended December 31, 2010, as described in those annual financial statements.

Taxes on income in the interim periods are accrued using the tax rate that would be applicable to expected total annual earnings.

#### (a) New and amended standards adopted by the Group

The following new standard and amendment to standard are mandatory for the first time for the financial year beginning January 1, 2011.

• Amendment to IAS 34 'Interim financial reporting' is effective for annual periods beginning on or after January 1, 2011. It emphasises the existing disclosure principles in IAS34 and adds further guidance to illustrate how to apply these principles. Greater emphasis has been placed on the disclosure principles for significant events and transactions. Additional requirements cover disclosure of changes to fair value measurement (if significant), and the need to update relevant information from the most recent annual report. The change in accounting policy only results in additional disclosures.

## Notes to the Financial Statements

截至二零一一年六月三十日止六個月 For the Six Months end June 30, 2011

- 3. 會計政策 (續)
  - (b) 於二零一一年生效但現時與本集團無關的現有準則之修 訂及詮釋
    - 國際會計準則第24號(經修訂)
       「關聯方披露」,於二零一一年
       一月或之後開始的年度期間生效。該準則提出豁免政府相關
       實體與政府交易的披露規定,
       但由於本集團並非政府相關實
       體,故並不適用於本集團。
    - 國際會計準則第32號「供股分類」 之修訂,於二零一零年二月一日 或之後開始的年度期間生效,但 由於本集團並未進行供股,故現 時並不適用於本集團。
    - 國際財務報告詮釋委員會一詮 釋第14號「最低資金要求的預付 款項」之修訂,於二零一一年一 月一日或之後開始的年度期間 生效,但由於本集團並無最低 資金要求,故現時與本集團無 關。
    - 國際財務報告詮釋委員會- 註 釋第19號「以股本工具抵銷金融 負債」,於二零一零年七月一日 或之後開始的年度期間生效, 但由於本集團目前並無以股本 工具抵銷金融負債,故現時與 本集團無關。
    - 第三次改進由國際會計準則理 事會及香港會計師公會於二零 一零年五月共同頒佈,惟附註3 (a)所披露的國際會計準則第34 號「中期財務報告」之修訂及允 許按附註內項目呈列其他全面 收入組成部分分析的説明(現時 均與本集團無關)除外。所有改 進於二零一一年財政年度生 效。

#### 3. ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- (b) Amendments and interpretations to existing standards effective in 2011 but not relevant to the Group
  - IAS 24 (Revised), "Related Party Disclosures" is effective for annual period beginning on or after January 2011. It introduces an exemption from all of the disclosure requirements of IAS 24 for transactions among government related entities and the government. This is not applicable to the Group as it is not government related entity.
  - Amendment to IAS 32 'Classification of rights issues' is effective for annual periods beginning on or after February 1, 2010. This is not currently applicable to the Group, as it has not made any rights issue.
  - Amendment to IFRIC Int-14 'Prepayments of a minimum funding requirement' is effective for annual periods beginning on or after January 1, 2011. This is not currently relevant to the Group, as it does not have a minimum funding requirement.
  - IFRIC Int 19 'Extinguishing financial liabilities with equity instruments' is effective for annual periods beginning on or after July 1, 2010. This is not currently applicable to the Group, as it has no extinguishment of financial liabilities replaced with equity instruments currently.
  - Third improvements to IFRS were issued in May 2010 by both IASB and the HKICPA, except for amendment to IAS 34 'Interim financial reporting' as disclosed in note 3(a) and the clarification to allow the presentation of an analysis of the components of other comprehensive income by item within the notes, all are not currently relevant to the Group. All improvements are effective in the financial year of 2011.

截至二零一一年六月三十日止六個月 For the Six Months end June 30, 2011

## 4. 估計

編製中期財務報表需要管理層作出判 斷、估計及假設,有關判斷、估計及假 設會影響會計政策的應用及資產與負 債、收入與開支的呈報金額。實際結果 可能有別於該等估計。

編製該等簡明綜合中期財務報表時,管 理層在應用本集團的會計政策過程中所 作出的重大判斷及估計不確定性之主要 來源與截至二零一零年十二月三十一日 止年度之綜合財務報表所採用者相同。

## 5. 財務風險管理

#### 5.1 財務風險因素

本集團的業務活動承受多種財務風險:市場風險(包括貨幣風險、公平 值利率風險、現金流量利率風險及 價格風險)、信貸風險及流動資金風 險。

中期簡明綜合財務報表並不包括所 有財務風險管理資料及年度財務報 表規定的披露資料,應與本集團二 零一零年十二月三十一日之年度財 務報表一併閱讀。

風險管理部門自年末以來或任何風 險管理政策並無變動。

#### 4. ESTIMATES

The preparation of interim financial statements requires management to make judgements, estimates and assumptions that affect the application of accounting policies and the reported amounts of assets and liabilities, income and expense. Actual results may differ from these estimates.

In preparing these condensed consolidated interim financial statements, the significant judgements made by management in applying the Group's accounting policies and the key sources of estimation uncertainty were the same as those that applied to the consolidated financial statements for the year ended December 31, 2010.

### 5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT

#### 5.1 Financial risk factors

The Group's activities expose it to a variety of financial risks: market risk (including currency risk, fair value interest rate risk, cash flow interest rate risk and price risk), credit risk and liquidity risk.

The interim condensed consolidated financial statements do not include all financial risk management information and disclosures required in the annual financial statements, and should be read in conjunction with the Group's annual financial statements as at December 31, 2010.

There have been no changes in the risk management department since year end or in any risk management policies.

## Notes to the Financial Statements

截至二零一一年六月三十日止六個月 For the Six Months end June 30, 2011

## 5. 財務風險管理(續)

#### 5.2 流動資金風險

與年末相比,金融負債的合約未貼 現現金流出並無重大變動。

#### 5.3 公平值估計

並非於活躍市場買賣的金融工具的 公平值採用估值技術釐定,例如估 計貼現現金流量。本集團運用判斷 選擇多種方法,並基於各結算日的 當時市況作出假設。

貿易及其他應收賬款、持有至到期 金融資產以及貿易及其他應付賬款 的賬面值減去減值撥備後,與其公 平值合理相若。就披露目的而言, 金融資產及負債的公平值按以本集 團就類似金融工具可得的現有市場 利率貼現未來合約現金流量而估 計。

於二零一一年六月三十日,本集團 並無擁有按公平值計量的重大金融 工具。

## 6. 分部資料

主要經營決策者已被認定為本公司董事 會。董事會審閱本集團的內部報告,以 評估績效及分配資源。管理層基於該等 報告釐定經營分部。

董事會從產品角度考慮業務。本集團僅 經營一項業務分部,即製造及銷售醫藥 產品。

#### 5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued)

#### 5.2 Liquidity risk

Compared to year end, there was no material change in the contractual undiscounted cash out flows for financial liabilities.

#### 5.3 Fair value estimation

The fair value of financial instruments that are not traded in an active market is determined by using valuation techniques, such as estimated discounted cash flows. The Group uses its judgment to select a variety of methods and makes assumptions that are based on market conditions existing at the balance sheet date.

The carrying value less impairment provision of trade and other receivables, held-to-maturity financial assets and trade and other payables are a reasonable approximation of their fair values. The fair value of financial assets and liabilities for disclosure purposes is estimated by discounting the future contractual cash flows at the current market interest rate that is available to the Group for similar financial instruments.

The Group did not have significant financial instruments that were measured at fair value as at June 30, 2011.

#### 6. SEGMENT INFORMATION

The chief operating decision-maker has been identified as the board of directors of the Company. The board of directors review the Group's internal reporting in order to assess performance and allocate resources. Management has determined the operating segments based on these reports.

The board of directors considers the business from product perspective. The Group is engaged in only one business segment, the manufacturing and sale of pharmaceutical products.

截至二零一一年六月三十日止六個月 For the Six Months end June 30, 2011

## 物業、廠房及設備以及無 形資產

## 7. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT AND INTANGIBLE ASSETS

截至二零一零年 六月三十日止六個月	Six months ended June 30, 2010	物業、 廠房及設備 Property, plant and equipment 人民幣千元 RMB'000	無形資產 Intangible assets 人民幣千元 RMB'000
於二零一零年一月一日的	Opening net book	RMD 000	RMB 000
期初賬面淨值	amount January 1, 2010	162,036	137,462
收購附屬公司	Acquisition of subsidiary	10	1,943
添置	Additions	18,580	20,122
出售	Disposals	(50)	
折舊及攤銷	Depreciation and amortisation	(7,449)	(8,709)
於二零一零年六月三十日的 期末賬面淨值	Closing net book amount June 30, 2010	173,127	150,818
截至二零一一年六月三十日 止六個月 於二零一一年一月一日的 期初賬面淨值 收購附屬公司(附註17) 添置 出售附屬公司(附註a) 折舊及攤銷 減值(附註b)	Six months ended June 30, 2011 Opening net book amount as at January 1, 2011 Acquisition of subsidiaries (Note 17) Additions Disposals of a subsidiary (Note a) Depreciation and amortisation Impairment (Note b)	253,153 73,236 26,236 (203) (13,258) —	153,469 2,523,533 80,417 (1,860) (21,743) (1,943)
於二零一一年六月三十日的 期末賬面淨值	Closing net book amount as at June 30, 2011	339,164	2,731,873

- (a) 本集團以現金對價人民幣4,800,000 元出售海南澳合醫藥有限公司全部 股權,並撤銷相關商譽。出售引致 的淨虧損人民幣1,829,000元於財務 資料的其他收益扣除。
- (b) 截至二零一一年六月三十日止六個 月的減值支出人民幣1,943,000元與 本集團附屬公司高端偉業醫藥科技 有限公司的商譽有關,該公司乃本 集團於二零一零年六月購入。
- (a) The Group disposed 100% equity interest of Hainan Ao He Pharmaceutical Co. Ltd at cash consideration of RMB4,800,000 and the related goodwill was written off. The net loss arose from the disposal of RMB1,829,000 was charged to other gain of the financial information.
- (b) The impairment charge of RMB1,943,000 in the six months ended June 30, 2011 is in relation to the goodwill of Gao Duan Wei Ye Pharmaceutical Technical Co., Ltd., one of the subsidiaries of the Group and was acquired by the Group in June 2010.

# Notes to the Financial Statements

截至二零一一年六月三十日止六個月 For the Six Months end June 30, 2011

土地使用權	8. LANG USE RIGHTS	
		人民幣千元
		RMB'000
於二零一零年一月一日	At January 1, 2010	
成本	Cost	22,320
累計攤銷	Accumulated amortisation	(3,477
賬面淨值	Net book amount	18,843
截至二零一零年六月三十日	Six months ended	
止六個月	June 30, 2010	
期初賬面淨值	Opening net book amount	18,843
攤銷開支 	Amortisation charge	(564
期末賬面淨值	Closing net book amount	18,279
於二零一零年六月三十日	At June 30, 2010	
成本	Cost	22,320
累計攤銷	Accumulated amortisation	(4,041
賬面淨值	Net book amount	18,279
截至二零一一年六月三十日	Six months ended	
止六個月	June 30, 2011	
期初賬面淨值	Opening net book amount	17,714
收購附屬公司	Acquisition of subsidiaries	12,803
添置	Additions	7,798
攤銷開支 —————————————————————	Amortisation charge	(908
期末賬面淨值	Closing net book amount	37,407
於二零一一年六月三十日	At June 30, 2011	
成本	Cost	42,921
累計攤銷	Accumulated amortisation	(5,514
賬面淨值	Net book amount	37,407

土地使用權指中國境內租期為50年的土 地使用權。 The land use rights represent land use rights in the PRC with a lease period of 50 years.

截至二零一一年六月三十日止六個月 For the Six Months end June 30, 2011

## 9. 其他非流動資產

本集團於二零一一年六月三十日的有關 款項指收購Smart Baskets Investments Limited (「Smart Baskets」)的預付代價人 民幣225,000,000元。該等收購的詳情於 此等中期財務報表附註18披露。

## 10.貿易及其他應收賬款

貿易及其他應收賬款(貿易應收賬款除 外)不包括減值資產,無固定還款期且不 計息。於二零一一年六月三十日及於二 零一零年十二月三十一日,貿易應收賬 款的賬齡分析如下:

#### 9. OTHER NON-CURRENT ASSETS

These amounts for the Group as at June 30, 2011 represented prepaid consideration for the acquisition of Smart Baskets Investments Limited ("Smart Baskets") of RMB225,000,000. Details of these acquisitions are disclosed in Note 18 to these interim financial statements.

#### **10. TRADE AND OTHER RECEIVABLES**

Trade and other receivables, other than trade receivables, do not contain impaired assets, have no fixed repayment term and bear no interest. At June 30, 2011 and December 31, 2010, the ageing analysis of the trade receivables were as follows:

		於	
			As at
		二零一一年	二零一零年
		六月三十日	十二月三十一日
		June 30,	December 31,
		2011	2010
		人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000
貿易應收賬款	Trade Receivable		
3個月以內	Within 3 months	186,856	27,438
3至6個月	3 to 6 months	_	122
6至12個月	6 to 12 months	20	182
12個月以上	More than 12 months	493	21
		187,369	27,763

## Notes to the Financial Statements

截至二零一一年六月三十日止六個月 For the Six Months end June 30, 2011

### 11.股本及股份溢價

## 11. SHARE CAPITAL AND SHARE PREMIUM

		股份數目	股本	股份溢價	
		Number	Share	Share	總計
		of shares	Capital	Premium	Total
		(千股)	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
		(thousands)	RMB'000	RMB'000	RMB'000
於二零一零年一月一日及	At January 1, 2010 and				
二零一零年六月三十日	June 30, 2010	470,000	69,262	182,909	252,171
於二零一零年七月一日至	Movement during July 1, 2010 to				
二零一零年十二月	December 31, 2010:				
三十一日間變動:					
轉換股份(附註(a))	Conversion of shares (Note (a))	_	(65,212)	65,212	_
股份溢價撥充資本	Capitalisation of share premium				
(附註(b))	(Note (b))	3,280,000	28,262	(28,262)	-
發行新股(附註(c))	Issue of new shares (Note (c))	1,437,500	12,214	5,606,259	5,618,473
股份發行成本(附註(d))	Share issue cost (Note (d))	_	_	(217,171)	(217,171)
於二零一一年一月一日及	At January 1, 2011 and				
二零一一年六月三十日	June 30, 2011	5,187,500	44,526	5,608,947	5,653,473

- (a) 於二零一零年十月七日,已通過股東 決議案以批准將法定股本由每股面值 0.02美元轉換為每股面值0.01港元。 每股面值0.02美元的470,000,000股已 繳足普通股乃轉換為每股面值0.02美 元的470,000,000股已繳足普通股, 而於轉換後的繳足股本差額人民幣 65,212,000元已撥入股份溢價。
- (b) 根據於二零一零年十月八日通過的本公司書面股東決議案,本公司的3,280,000,000股普通股已按面值繳足發行,以彼等當時於本公司的現有股權比例為準。有關數額已透過動用本公司股份溢價賬的進賬款額人民幣28,262,000元悉數繳足。
- (c) 於二零一零年十月二十八日及二零 一零年十月二十九日,當本公司於 香港聯合交易所有限公司主板上市 及相關超額配股權,本公司以每股 現金代價4.60港元,發行每股面值 0.01港元的1,437,500股新股,並募 集所得款項總額約人民幣 5,618,473,000元。
- (d) 股份發行費用主要包括包銷佣金、 律師費用、申報會計師費用及其他 相關費用。發行新股直接應佔的遞 增費用人民幣217,171,000元乃視作 股份溢價的扣減。

(a) On October 7, 2010, shareholders' resolutions were passed to approve the conversion of the par value per share of authorised share capital from US\$ 0.02 each to HK\$0.01 each. The 470,000,000 fully paid ordinary shares at par value of US\$0.02 was converted into 470,000,000 fully paid ordinary shares at par value of US\$ 0.02 each and the related differences of the paid-in capital of RMB65,212,000 following the conversion was credited to share premium.

- (b) Pursuant to the written resolution of shareholders of the Company passed on October 8, 2010, 3,280,000,000 ordinary shares of the Company were issued at par value as fully paid in proportion to their then existing shareholdings in the Company. The amount was paid up in full by applying an amount of RMB28,262,000 standing to the credit of the share premium account of the Company.
- (c) On October 28, 2010 and October 29, 2010, upon its listing on the Main Board of The Stock Exchange of Hong Kong Limited and related over-allotment option, the Company issued 1,437,500 new shares at par value of HK\$0.01 per share for cash consideration of HK\$4.60 each respectively, and raised gross proceeds of approximately RMB5,618,473,000.
- (d) Share issue cost mainly includes underwriting commission, lawyer's fees, reporting accountant's fee and other related costs. Incremental costs that are directly attributable to the issue of the new shares amounting RMB217,171,000 was treated as a deduction from share premium.

截至二零一一年六月三十日止六個月 For the Six Months end June 30, 2011

## 12.貿易及其他應付賬款

#### 12. TRADE AND OTHER PAYABLES

於二零一一年六月三十日,基於發票日 期的貿易應付賬款之賬齡分析如下: At June 30, 2011, the ageing analysis of the trade payables based on invoice date were as follows:

		於	
		As at	
		二零一一年	二零一零年
		六月三十日	十二月三十一日
		June 30,	December 31,
		2011	2010
		人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000
貿易應付賬款	Trade Payable		
6個月內	Within 6 months	37,617	29,315
6至12個月	6 to 12 months	76	154
12個月以上	More than 12 months	6,443	1,792
		44,136	31,261

## 13.經營溢利

額分析。

由於大小或性質屬重大或非經常產生的 項目,在有關收益表類別內呈列,但在 中期綜合收益表內單獨呈列。

以下為在財務資料內列為經營項目的金

#### **13. OPERATING PROFIT**

Items that are material either because of their size or their nature, or which are non-recurring, are presented within their relevant income statement category but highlighted separately on the face of the interim consolidated income statement.

An analysis of the amounts presented as operating items in the financial information is given below.

		截至六月三十日止六個月	
		Six months	ended June 30,
		二零一一年	二零一零年
		2011	2010
		人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000
有關收購附屬公司的	Transaction cost in relation to		
交易成本(附註17)	acquisition of subsidiaries (Note 17)	(3,617)	_
政府補助	Government grant	48,648	17,210
出售附屬公司損失(附註7)	Loss on disposal of a subsidiary (Note 7)	(1,829)	
有關無形資產的	Impairment charge relating		
減值支出(附註7)	to intangible assets (Note 7)	(1,943)	_
		43,253	17,210

Notes to the Financial Statements

截至二零一一年六月三十日止六個月 For the Six Months end June 30, 2011

## 14.所得税開支

#### (a) 百慕達利得税

本集團於二零一一年在該等司法權 區毋須繳納任何税項(二零一零年: 無)。

#### (b) 香港利得税

由於本集團於二零一一年並無在香 港產生應課税溢利,故並無計提香 港利得税撥備(二零一零年:無)。

(c) 中國企業所得税(「中國企業 所得税」)

> 中國企業所得税乃按本集團現時旗 下各公司於中國產生的應課税收入 計提撥備,並就中國企業所得税而 言無需課税或不可扣減項目作出調 整。

> 自二零零八年一月一日起,本集團 的中國附屬公司已按全國人民代表 大會於二零零七年三月十六日通過 的《中華人民共和國企業所得税法》 (「新企業所得税法」)釐定及繳納企 業所得税。海南四環及北京四環符 合高新技術企業資格,有權享受進 一步税率扣減。因此,海南四環及 北京四環於二零一一年按15%的税率 計提企業所得税。

> 海南四環及北京四環符合高新技術 企業資格,有權享受進一步税率扣 減。因此,海南四環及北京四環於 二零一一年按15%的税率計提企業所 得税。

#### 14. INCOME TAX EXPENSE

#### (a) Bermuda profits tax

The Group has not been subject to any taxation in these jurisdictions during 2011 (2010: nil).

#### (b) Hong Kong profits tax

No Hong Kong profits tax has been provided as the Group had no assessable profit arising in Hong Kong during 2011 (2010: nil).

#### (c) PRC corporate income tax ("PRC CIT")

PRC CIT is provided on the assessable income of the companies now comprising the Group derived from the PRC, adjusted for those items, which are not assessable or deductible for the PRC CIT purposes.

With effect from January 1, 2008, the PRC subsidiaries of the Group have determined and paid the corporate income tax in accordance with the Corporate Income Tax Law of the PRC ("new CIT Law"), as approved by the National People's Congress on March 16, 2007. Hainan Sihuan and Beijing Sihuan were qualified as high-tech enterprises and are entitled to a further reduction in tax rate. Accordingly, Hainan Sihuan's and Beijing Sihuan's corporate income tax for 2011 were provided at the rate of 15%.

Hainan Sihuan and Beijing Sihuan were qualified as hightech enterprises and are entitled to a further reduction in tax rate. Accordingly, Hainan Sihuan's and Beijing Sihuan's corporate income tax for 2011 were provided at the rate of 15%.

截至二零一一年六月三十日止六個月 For the Six Months end June 30, 2011

## 14.所得税開支(續)

#### (d) 保留溢利之中國預扣税

根據適用中國税務法規,於中國成 立的公司就自二零零八年一月一日 後產生的溢利向外國投資者分派股 息須繳納10%的預扣税。倘外國投資 者於香港註冊成立且滿足中國與香 港訂立的雙重税安排的條件或規 定,則有關預扣税率將由10%減至 5%。

截至二零一一年六月三十日止六個 月本集團的所得税開支分析如下:

#### 14. INCOME TAX EXPENSE (Continued)

#### (d) PRC withholding tax on retained profits

According to applicable PRC tax regulations, dividends distributed by a company established in the PRC to a foreign investor with respect to profits derived after January 1, 2008 are subject to a 10% withholding tax. If a foreign investor is incorporated in Hong Kong and meets the conditions or requirements under the double taxation arrangement entered into between the PRC and Hong Kong, the relevant withholding tax rate will be reduced to 5% from 10%.

The income tax expenses of the Group for the six months ended June 30, 2011 is analysed as follows:

所得税開支	Income tax expense	117,389	42,683
遞延税項 	Deferred tax	41,526	(2,027)
即期税項	Current tax	75,863	44,710
		<i>RMB'000</i>	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
		2011	2010
		二零一一年	二零一零年
		Six months	ended June 30,
		截至六月日	三十日止六個月

所得税開支基於管理層對預期整個 財政年度加權平均年度所得税率的 估計而確認。 Income tax expenses is recognised based on management's estimate of weighted average annual income tax rated expected for the full financial year.

截至二零一一年六月三十日止六個月 For the Six Months end June 30, 2011

#### 15.每股盈利

#### (a) 基本

本年度,每股基本盈利按本公司權 益持有人應佔溢利除以已發行普通 股加權平均股數計算。附註11(a)所 述二零一零年十月八日發行的與資 本化發行有關的3,280,000,000股普 通股視為於二零一零年一月一日已 發行,因此,已重列比較數字。

#### **15. EARNINGS PER SHARE**

#### (a) Basic

Basic earnings per share is calculated by dividing the profit attributable to equity holders of the Company by the weighted average number of ordinary shares in issue during the year. The ordinary shares of 3,280,000,000 issued on October 8, 2010 related to the capitalization issue as disclosed in Note 11 (a) were deemed to have been issued at January 1, 2010 and accordingly, the comparative figures have been restated.

		截至六月三十日止六個月	
		Six months	ended June 30,
		二零一一年	二零一零年
		2011	2010
		人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000
本公司權益持有人應佔 溢利(人民幣千元) 就每股基本盈利而言的 已發行普通股加權平均	Profit attributable to equity holders of the Company (RMB'000) Weighted average number of ordinary shares in issue for basic earnings	380,685	254,849
股數(千股)	per share ('000)	5,187,500	3,750,000
每股基本盈利 (每股人民幣分)	Basic earnings per share (RMB cents per share)	7.339	6.796

#### (b) 攤薄

於有關期間因並無存在潛在攤薄普 通股,故並無每股盈利攤薄。每股 攤薄盈利相等於每股基本盈利。

#### (b) Diluted

There is no dilution to earnings per share during the Relevant Periods because there were no potential dilutive ordinary shares existing during the Relevant Periods. The diluted earnings per share equal the basic earnings per share.

截至二零一一年六月三十日止六個月 For the Six Months end June 30, 2011

## 16.股息

截至二零一零年十二月三十一日止年度 並無建議派付末期股息。

董事會於二零一一年八月三十日擬派中期 股息每股人民幣1.9分(二零一零年:無) 及特別股息每股人民幣7.8分(二零一零 年:無),約於二零一一年十月十一日支 付予二零一一年九月二十七日名列股東名 冊的股東,惟所擬派特別股息有待股東於 二零一一年九月十九日舉行的股東特別大 會上批准後方可作實。中期股息及特別股 息分別人民幣98,325,000元及人民幣 403,652,000元尚未於本中期財務資料確認 為負債,但會確認為截至二零一一年十二 月三十一日止年度之股東權益。

## 17.業務合併

(a) 收購多菲

二零一一年一月,本集團收購多菲 100%股權,總代價為現金人民幣 2,400,000,000元,須待下文附註(ii) 所述條件完成。

商譽人民幣2,145,142,000元歸因於 多項因素,其中最重大因素為在競 爭市場中經營已發展完善且佔據先 機的業務產生的利益,其他重要因 素包括通過合併銷售渠道及獲得經 濟規模取得的預期協同效應。

預期已確認的商譽不會就所得税目 的而可扣除。下表概述就多菲支付 的代價,以及於收購日期就所收購 資產及所承擔負債確認的金額。

#### 16. DIVIDENDS

No final dividend was proposed in respect of the year ended December 31, 2010.

An interim dividend of RMB1.9 cents per share (2010: nil) and a special dividend of RMB7.8cents per share (2010:nil) was proposed by the board on August 30, 2011. It is payable on or around October 11, 2011 to shareholders who are on the register on September 27, 2011. The special dividend proposal is subject to approval by the shareholders in special general meeting to be held on September 19, 2011. The interim dividend and special dividend , which amounted to RMB98,325,000 and RMB403,652,000respectively, has not been recognised as a liability in this interim financial information. It will be recognised in shareholders' equity in the year ending December 31, 2011.

#### 17. BUSINESS COMBINATION

#### (a) Acquisition of Dupromise

In January 2011, the Group acquired 100% equity interest of Dupromise for a total cash consideration of RMB 2,400,000,000 contingent upon the condition as disclosed in Note (ii) below.

The goodwill of RMB2,145,142,000 arises from a number of factors. Most significant amongst these is the premium attributable to a pre-existing, well positioned business operating in a competitive market. Other important elements include expected synergies through combining sales channel and obtaining economies of scale.

None of the goodwill recognised is expected to be deductible for income tax purposes. The following table summarises the consideration paid for Dupromise, and the amounts of the assets acquired and liabilities assumed recognised at the acquisition date.

截至二零一一年六月三十日止六個月 For the Six Months end June 30, 2011

## 17.業務合併(續)

(a) 收購多菲(續)

## 17. BUSINESS COMBINATION (Continued)

#### (a) Acquisition of Dupromise (Continued)

暫時公平值(附註(i)) Provisional fair value (Note (i)) 人民幣千元 RMB'000 Identifiable assets and liabilities: 可識別資產及負債: 現金及現金等價物 Cash and cash equivalents 27,327 貿易及其他應收賬款 Trade and other receivables (附註(iii)) (Note (iii)) 30,392 存貨 Inventories 5,245 物業、廠房及設備 Property, plant and equipment 29,317 土地使用權 Land use rights 3,146 無形資產 Intangible assets 212,555 資產總值 Total assets 307,982 貿易及其他應付賬款 Trade and other payables 1,587 即期所得税負債 Current income tax liabilities (1,003)遞延所得税負債 Deferred income tax liabilities 52,540 負債總額 Total liabilities 53,124 可識別資產淨值 Identifiable net assets 254,858 商譽及現金流量: Goodwill and cash flows: 分佔所收購的可 Share of identifiable net assets acquired 100% 識別資產淨值 所收購的可識別資產淨值 Identifiable net assets acquired 254,858 商譽 Goodwill 2,145,142 總代價(附註(ii)) Total consideration (Note (ii)) 2,400,000 減:所收購附屬公司 Less: Cash and cash equivalents 的現金及現金等價物 in the subsidiary acquired (27,327) 預付代價 Prepaid consideration (200,000)未付代價 Unpaid consideration (1,500,000)截至二零一一年 Net cash outflow on acquisition for 六月三十日止六個月 the six months ended June 30, 2011 672,673 收購的現金流出淨額

截至二零一一年六月三十日止六個月 For the Six Months end June 30, 2011

## 17.業務合併(續)

- (a) 收購多菲(續)
  - i. 已確認之所收購資產及所承擔負債的 暫定公平值

本集團已委聘外部估值師對已確認之 所收購資產及所承擔負債的公平值進 行評估。截至該等中期財務報表批准 日期,估值報告尚未完結。編製該等 財務報表所採用之公平值須待取得該 等資產的最終估值後方可作實。

ii. 或然代價

根據二零一零年十一月二十四日的股份轉讓協議,總代價為二零一一年淨收入乘以12及人民幣2,400,000,000元中的較低者。按照管理層的估計,多 菲的淨收入將超過人民幣200,000,000元,因此預期最終代價為人民幣 2,400,000,000元。

iii. 所獲得應收賬款

貿易及其他應收賬款的公平值為人民 幣30,392,000元,包括公平值為人民幣 18,374,000元的貿易應收賬款。到期貿 易應收賬款的總合約金額為人民幣 18,374,000元,預期並無貿易應收賬款 不可收回。

iv. 收益及溢利貢獻

二零一一年一月一日至二零一一年六 月三十日期間,收購業務為本集團貢 獻收益人民幣382,206,000元及純利人 民幣105,971,000元。

(b) 收購長春翔通

二零一一年一月,本集團收購長春 翔通的80%股權,總代價為現金人民 幣140,600,000元。

商譽人民幣57,137,000元歸因於多項 因素,其中最重大因素為在競爭市 場中經營已發展完善且佔據先機的 業務產生的利益,其他重要因素包 括通過合併銷售渠道及獲得經濟規 模取得的預期協同效應。

#### 17. BUSINESS COMBINATION (Continued)

#### (a) Acquisition of Dupromise (Continued)

i. Provisional fair value of the asset acquired and liability assumed recognised

The Group has engaged an external valuer to evaluate the fair value of asset acquired and liability assumed recognised. The valuation report is not finalised up to the approval date of these interim financial statements. The fair value adopted for preparation of these financial statements is provisional pending receipt of the final valuations for those assets.

ii. Contingent consideration

Pursuant to the share transfer the agreement dated November 24, 2010, the total consideration is the lower of the 2011 net income multiplied by 12 and RMB2.4billion. Based on the estimation by management, the net income of Dupromis will exceed RMB200 million and accordingly the expected final consideration is RMB2.4billion.

iii. Acquired receivables

The fair value of trade and other receivables is RMB30,392,000 and includes trade receivables with a fair value of RMB18,374,000. The gross contractual amount for trade receivables due is RMB18,374,000 and no trade receivables is expected to be uncollectible.

iv. Revenue and profit contribution

The acquired business contributed revenues of RMB382,206,000 and net profit of RMB105,971,000 to the Group for the period from January 1, 2011 to June 30, 2011.

#### (b) Acquisition of Changchun Xiangtong

In January 2011, the Group acquired 80% equity interest of Changchun Xiangtong, at an total cash consideration of RMB140,600,000.

The goodwill of RMB57,137,000 arises from a number of factors. Most significant amongst these is the premium attributable to a pre-existing, well positioned business operating in a competitive market. Other important elements include expected synergies through combining sales channel and obtaining economies of scale.

截至二零一一年六月三十日止六個月 For the Six Months end June 30, 2011

## 17.業務合併(續)

#### (b) 收購長春翔通 (續)

預期已確認的商譽不會就所得税目 的而可扣除。下表概述就長春翔通 支付的代價,以及於收購日期就所 收購資產及所承擔負債確認的金 額。

#### 17. BUSINESS COMBINATION (Continued)

#### (b) Acquisition of Changchun Xiangtong (Continued)

None of the goodwill recognised is expected to be deductible for income tax purposes. The following table summarises the consideration paid for Changchun Xiangtong, and the amounts of the assets acquired and liabilities assumed recognised at the acquisition date.

可識別資產及負債:Identifiable assets and liabilities:現金及現金等價物Cash and cash equivalents貿易及其他應收賬款 (附註(ii))Trade and other receivables (Note (ii))存貨Inventories物業、廠房及設備Property, plant and equipment ±地使用權 Land use rights無形資產Intangible assets資產總值Total assets貿易及其他應付賬款 即期所得税負債 遞延所得税負債Trade and other payables Current income tax liabilities負債總額Total liabilities	暫時公平值(附註(i)) sional fair value (Note (i)) 人民幣千元 RMB'000
現金及現金等價物 貿易及其他應收賬款 (附註(ii))Cash and cash equivalents Trade and other receivables (Note (ii)))存貨Inventories物業、廠房及設備Property, plant and equipment Land use rights m形資產無形資產Intangible assets資產總值Total assets貿易及其他應付賬款 即期所得税負債Trade and other payables Current income tax liabilities	
貿易及其他應收賬款 (附註(ii))Trade and other receivables (Note (ii))存貨Inventories物業、廠房及設備Property, plant and equipment土地使用權Land use rights無形資產Intangible assets資產總值Total assets貿易及其他應付賬款 即期所得税負債Trade and other payables Eurrent income tax liabilities遞延所得税負債Deferred income tax liabilities	12,912
存貨Inventories物業、廠房及設備Property, plant and equipment土地使用權Land use rights無形資產Intangible assets資產總值Total assets貿易及其他應付賬款Trade and other payables即期所得税負債Current income tax liabilities遞延所得税負債Deferred income tax liabilities	,
物業、廠房及設備Property, plant and equipment土地使用權Land use rights無形資產Intangible assets資產總值Total assets貿易及其他應付賬款Trade and other payables即期所得税負債Current income tax liabilities遞延所得税負債Deferred income tax liabilities	17,263
土地使用權Land use rights無形資產Intangible assets資產總值Total assets貿易及其他應付賬款Trade and other payables即期所得税負債Current income tax liabilities遞延所得税負債Deferred income tax liabilities	2,475
土地使用權Land use rights無形資產Intangible assets資產總值Total assets貿易及其他應付賬款Trade and other payables即期所得税負債Current income tax liabilities遞延所得税負債Deferred income tax liabilities	15,289
資產總值Total assets貿易及其他應付賬款Trade and other payables即期所得税負債Current income tax liabilities遞延所得税負債Deferred income tax liabilities	6,184
貿易及其他應付賬款Trade and other payables即期所得税負債Current income tax liabilities遞延所得税負債Deferred income tax liabilities	77,830
即期所得税負債Current income tax liabilities遞延所得税負債Deferred income tax liabilities	131,953
遞延所得税負債 Deferred income tax liabilities	5,563
	1,902
負債總額 Total liabilities	20,158
	27,623
可識別資產淨值 Identifiable net assets	104,330
商譽及現金流量: Goodwill and cash flows:	
分佔所收購的 Share of identifiable net assets acquired 可識別資產淨值	80%
所收購的可識別資產淨值 Identifiable net assets acquired	83,463
商譽 Goodwill	57,137
總代價 Total consideration	140,600
減:所收購附屬公司 Less: Cash and cash equivalents	
的現金及現金等價物 in the subsidiary acquired	(12,912)
未付代價 Unpaid consideration	(10,000)
截至二零一一年 Net cash outflow on acquisition for 六月三十日止六個月 the six months ended June 30, 2011	117,688

截至二零一一年六月三十日止六個月 For the Six Months end June 30, 2011

## 17.業務合併(續)

- (b) 收購長春翔通 (續)
  - i. 已確認之所收購資產及所承擔負債的 暫定公平值

本集團已委聘外部估值師對已確認之 所收購資產及所承擔負債的公平值進 行評估。截至該等中期財務報表批准 日期,估值報告尚未完結。編製該等 財務報表所採用之公平值須待取得該 等資產的最終估值後方可作實。

ii. 所獲得應收賬款

貿易及其他應收賬款的公平值為人民幣 幣17,263,000元,包括公平值為人民幣 44,000元的貿易應收賬款。到期貿易 應收賬款的總合約金額為人民幣 44,000元,預期並無貿易應收賬款不 可收回。

iii. 收益及溢利貢獻

二零一一年一月三十一日至二零一一 年六月三十日期間,收購業務為本集 團貢獻收益人民幣22,422,000元及純利 人民幣5,069,000元。倘收購於二零一 一年一月一日發生,則截至二零一一 年六月三十日止半年度的綜合收益及 綜合溢利將分別為人民幣28,290,000元 及人民幣5,944,000元。

(c) 收購本溪恆康

二零一一年三月,本集團收購本溪 恆康100%股權,總代價為現金人民 幣36,199,172元。

商譽人民幣30,870,000元歸因於多項 因素,其中最重大因素為在競爭市 場中經營已發展完善且佔據先機的 業務產生的利益,其他重要因素包 括通過合併銷售渠道及獲得經濟規 模取得的預期協同效應。

#### 17. BUSINESS COMBINATION (Continued)

#### (b) Acquisition of Changchun Xiangtong (Continued)

i. Provisional fair value of the asset acquired and liability assumed recognised

The Group has engaged an external valuer to evaluate the fair value of asset acquired and liability assumed recognised. The valuation report is not finalised up to the approval date of these interim financial statements. The fair value adopted for preparation of these financial statements is provisional pending receipt of the final valuations for those assets.

ii. Acquired receivables

The fair value of trade and other receivables is RMB17,263,000 and includes trade receivables with a fair value of RMB44,000. The gross contractual amount for trade receivables due is RMB44,000 and no trade receivables is expected to be uncollectible.

iii. Revenue and profit contribution

The acquired business contributed revenues of RMB22,422,000 and net profit of RMB5,069,000 to the Group for the period from January 31, 2011 to June 30, 2011. If the acquisition had occurred on January 1, 2011, consolidated revenue and consolidated profit for the half year ended June 30, 2011 would have been RMB28,290,000 and RMB5,944,000 respectively.

#### (c) Acquisition of Benxi Hengkang

In March 2011, the Group acquired 100% equity interest of Benxi Hengkang for a total cash consideration of RMB 36,199,172.

The goodwill of RMB30,870,000 arises from a number of factors. Most significant amongst these is the premium attributable to a pre-existing, well positioned business operating in a competitive market. Other important elements include expected synergies through combining sales channel and obtaining economies of scale.

截至二零一一年六月三十日止六個月 For the Six Months end June 30, 2011

## 17.業務合併(續)

#### (c) 收購本溪恆康(續)

預期已確認的商譽不會就所得税目 的而可扣除。下表概述就本溪恆康 支付的代價,以及於收購日期就所 收購資產及所承擔負債確認的金 額。

#### 17. BUSINESS COMBINATION (Continued)

#### (c) Acquisition of Benxi Hengkang (Continued)

None of the goodwill recognised is expected to be deductible for income tax purposes. The following table summarises the consideration paid for Benxi Hengkang, and the amounts of the assets acquired and liabilities assumed recognised at the acquisition date.

		暫時公平值(附註(i)) Provisional fair value (Note (i)) 人民幣千元 RMB'000
可識別資產及負債:	Identifiable assets and liabilities:	
現金及現金等價物	Cash and cash equivalents	65
貿易及其他應收賬款	Trade and other receivables	
(附註(ii))	(Note (ii))	59,964
存貨	Inventories	3,253
物業、廠房及設備	Property, plant and equipment	28,630
土地使用權	Land use rights	3,473
資產總值	Total assets	95,385
短期貸款	Short term loans	17,079
貿易及其他應付賬款	Trade and other payables	72,977
負債總額	Total liabilities	90,056
可識別資產淨值	Identifiable net assets	5,329
商譽及現金流量:	Goodwill and cash flows:	
分佔所收購的 可識別資產淨值	Share of identifiable net assets acquired	100%
所收購的可識別資產淨值	Identifiable net assets acquired	5,329
商譽	Goodwill	30,870
總代價	Total consideration	36,199
減:所收購附屬公司	Less: Cash and cash equivalents	
的現金及現金等價物	in the subsidiary acquired	(65)
預付代價	Prepaid consideration	(36,199)
截至二零一一年 六月三十日止六個月 收購的現金流入淨額	Net cash inflow on acquisition for the six months ended June 30, 2011	(65)

截至二零一一年六月三十日止六個月 For the Six Months end June 30, 2011

## 17.業務合併(續)

#### (c) 收購本溪恆康(續)

i. 已確認之所收購資產及所承擔負債的 暫定公平值

> 本集團已委聘外部估值師對已確認之 所收購資產及所承擔負債的公平值進 行評估。截至該等中期財務報表批准 日期,估值報告尚未完結。編製該等 財務報表所採用之公平值須待取得該 等資產的最終估值後方可作實。

ii. 所獲得應收賬款

貿易及其他應收賬款的公平值為人民幣 \$59,964,000元,包括公平值為人民幣 2,305,000元的貿易應收賬款。到期貿 易應收賬款的總合約金額為人民幣 2,305,000元,預期並無貿易應收賬款 不可收回。

iii. 收益及溢利貢獻

二零一一年三月三十一日至二零一一 年六月三十日期間,收購業務為本集 團貢獻收益人民幣15,035,000元及純利 人民幣8,973,000元。倘收購於二零一 一年一月一日發生,則截至二零一一 年六月三十日止半年度的綜合收益及 綜合溢利將分別為人民幣16,441,000元 及人民幣7,604,000元。

#### 17. BUSINESS COMBINATION (Continued)

#### (c) Acquisition of Benxi Hengkang (Continued)

i. Provisional fair value of the asset acquired and liability assumed recognised

The Group has engaged an external valuer to evaluate the fair value of asset acquired and liability assumed recognised. The valuation report is not finalised up to the approval date of these interim financial statements. The fair value adopted for preparation of these financial statements is provisional pending receipt of the final valuations for those assets.

ii. Acquired receivables

The fair value of trade and other receivables is RMB59,964,000 and includes trade receivables with a fair value of RMB2,305,000. The gross contractual amount for trade receivables due is RMB2,305,000 and no trade receivables is expected to be uncollectible.

iii. Revenue and profit contribution

The acquired business contributed revenues of RMB15,035,000 and net profit of RMB8,973,000 to the Group for the period from March 31, 2011 to June 30, 2011. If the acquisition had occurred on January 1, 2011, consolidated revenue and consolidated profit for the half year ended June 30, 2011 would have been RMB16,441,000 and RMB7,604,000 respectively.

截至二零一一年六月三十日止六個月 For the Six Months end June 30, 2011

## 18.結算日後事項

#### (a) 收購Smart Baskets

二零一一年六月二十二日,本公司 附屬公司耀忠國際(香港)有限公司 (「耀忠」)與獨立第三方 Congio Enterprises Limited (「Congio」) 訂立 購股協議,耀忠有條件地同意購 買,且Congio有條件地同意出售 Smart Baskets的全部股權。Smart Baskets持有萬生聯合製藥有限公司 (「萬生製藥」)及海南李茲曼製藥有 限公司(「海南李茲曼製藥」)100%的 股權。收購的代價不會超過人民幣 775,000,000元,須根據購股協議的 條款及條件分期支付。於二零一一 年六月三十日,收購的預付代價為 人民幣225,000,000元。截至該等中 期財務報表批准日期,是項交易尚 未完成。本公司董事現正評估其未 來財務影響。

### (b) 出售萬生製藥50%股權

二零一一年七月十八日,本公司與 中國著名傳統中藥製造商山東步長 製藥有限公司(「山東步長」)訂立協 議。根據協議,山東步長將有條件 購買萬生製藥50%之股權,現金代價 為人民幣637,500,000元。於該等中 期財務資料的批准日期,此項交易 尚未完成。本公司董事正評估未來 財務影響。

#### **18. SUBSEQUENT EVENT**

#### (a) Acquisition of Smart Baskets

On June 22, 2011, Sun Moral Internationl (HK) Limited ("Sun Moral"), one of the subsidiaries of the Company, and Congio Enterprises Limited ("Congio"), an independent third party, entered into a share purchase agreement pursuant to which Sun Moral has conditionally agreed to purchase, and Congio has conditionally agreed to sell, the entire equity interest in Smart Baskets. Smart Baskets holds 100% of the equity interests in Vinise Pharmaceutical Limited ("Vinise Pharmaceutical") and Hainan Litzman Pharmaceutical Limited ("Hainan Litzman"). The consideration for the acquisition would not exceed RMB775,000,000 and is payable in instalments and in accordance with the terms and conditions of a share purchase agreement. The prepaid consideration of the acquisition was RMB225,000,000 as at June 30, 2011. This transaction has not been completed up to the approval date of these interim financial statements, and the directors of the Company are in the process of accessing the future financial impact.

### (b) Disposal of 50% equity interest in Vinise Pharmaceutical

The company has entered into an agreement dated July 18, 2011 with one of a reputable Traditional Chinese Medicine manufacturer in China, Shandong Buchang Pharmaceutical Co., Ltd. ("Shandong Buchang"). Pursuant to the agreement, Shandong Buchang will conditionally purchase 50% equity interest in Vinise Pharmaceutical for a cash consideration of RMB637,500,000. This transaction has not been completed up to the approval date of these interim financial information and the directors of the Company are in the process of accessing the future financial impact.

截至二零一一年六月三十日止六個月 For the Six Months end June 30, 2011

## 18.結算日後事項(續)

#### (c) 購回及註銷股份

二零一一年七月,本公司按每股 3.22港元至3.45港元購回合共 12,476,000股普通股,總代價為 42,139,000港元(約人民幣 34,849,000元)。普通股面值與上述 代價的差額人民幣34,746,000元以本 公司股份溢價賬扣除。購回股份已 於二零一一年七月二十九日相應註 銷。

#### 18. SUBSEQUENT EVENT (Continued)

#### (c) Repurchase and cancel of shares

In July 2011, the Company repurchased its ordinary shares totalling 12,476,000 shares at a range of HKD3.22 to HKD3.45 per share, resulted in an aggregate consideration of HKD42,139,000 (approximately RMB34,849,000). The difference between the par value of the ordinary shares and the aforesaid consideration, totaling RMB34,746,000, is deducted against the share premium account of the Company. The repurchased shares were cancelled on July 29, 2011 accordingly.

